



**EL GOVERN  
BALEAR NOS  
DEJO SIN  
BUS.**

**«AUMASA»,  
VERGÜENZA  
AUTONOMICA**



**TERRENOS DEL RIVET,  
EN ALZA.**

**30.000 MILLONES EN  
JUEGO**

## ENTREVISTAS

### EMPRESARIOS



Restaurante

**«La Lonja»**



**Cosme  
Gayá  
Oliver**

**IMPUESTO DE CIRCULACION MUNICIPAL**  
**PORTO CRISTO:** Lugar: Oficina Municipal de Información Turística  
Días: 9, 10, 11 y 12 de mayo. Horario: de 9 a 14 horas.

# Restaurante



## SANTA MARIA DEL PUERTO

**UN LUGAR IDEAL PARA BODAS,  
COMUNIONES, COMIDAS DE  
COMPAÑERISMO Y NEGOCIOS**



**Carnes y gran variedad de pescados  
frescos**

*Cra. Cuevas Drach, s/n  
Tel. 82 09 09*

*PORTO CRISTO  
Mallorca*

# Saboga

PORTO CRISTO

**CLUB** piano bar **SABOGA**



*... UN LLOC TRANQUIL...  
... UN PUNT DE REUNIÓ...  
... MÚSICA EN VIU...*

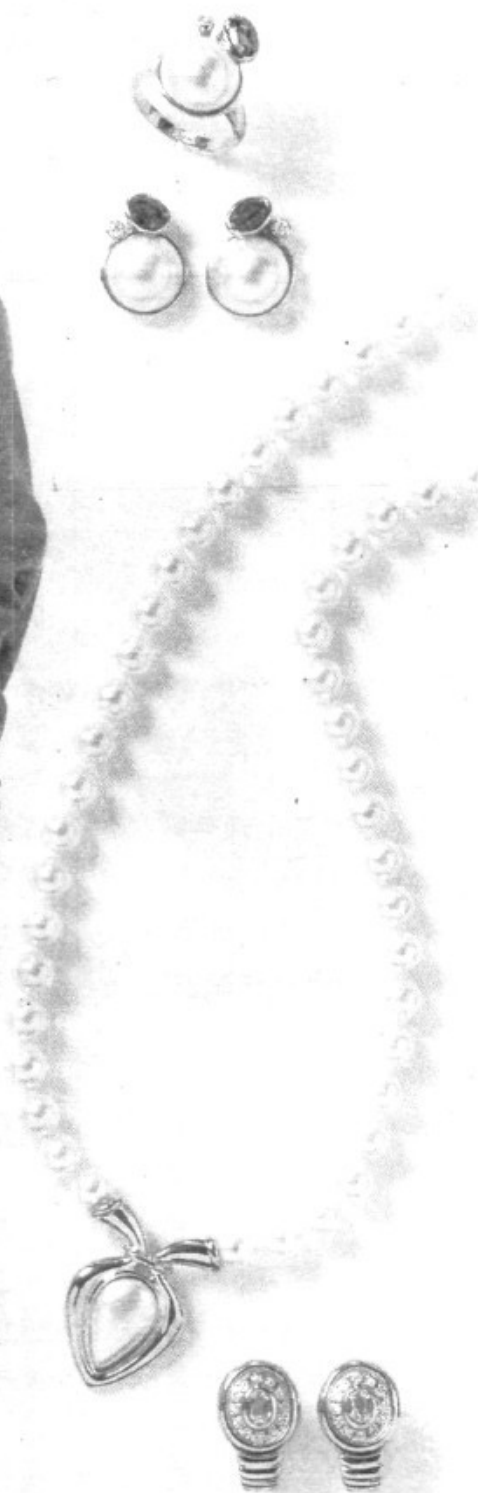
Carlos Mayol    Pere Rosselló  
Tomeu Matamalas    Toni Terrades

---

**¡TOTS ELS DIVENDRES I DISSABTES  
A PARTIR DE LES 11'30 H.!**

---





VR-EQUIPO

**MAJORICA<sup>®</sup>**  
Joyas y Perlas



# EDITORIAL

## ¿Dónde están y qué piensan los 4.000 vecinos de Porto Cristo?

Si hacemos caso de la estadística y leemos las últimas encuestas, se puede decir con optimismo que dentro de poco tiempo habrá en Porto Cristo un Ayuntamiento propio.

Suponiendo que Manacor decidiese dotar a Porto Cristo de un Ayuntamiento, lo primero que debemos hacer es organizar la situación, para que varias personas se hagan responsables de Nuestra Administración.

Habría que pensar dónde se ubicarán las nuevas dependencias municipales, qué presupuesto somos capaces de generar, además de prepararnos para afrontar todos los problemas que genera la independencia.

Delimitar el término Municipal de Porto Cristo, sistema político a seguir, proyectos a corto plazo, diseño del futuro del pueblo, infraestructura, previsión de crecimiento, puestos de trabajo reales, capacidad neta de la renta per cápita, etc...

Porto-Cristo desea, según encuestas que leemos por la prensa la independencia, la propia Revista hizo un sondeo en Navidad del 86 y en verano del 87, y llegó a la conclusión que el 94% de los vecinos, ratificaban la postura mayoritaria. El propio delegado de Porto Cristo declara en una entrevista reciente, que necesitamos con urgencia, una independencia económica. Soy optimista de carácter y me considero una persona con bastante moral como para afrontar los datos, con una amplia sonrisa, lo que ocurre que me gustaría saber ¿dónde están los 4.000 vecinos de Porto-Cristo? ¿Qué piensan de verdad? La revista recibe artículos, que si son de opinión, a veces no se firman, recibe críticas leves, carece de reflexiones independentistas. Se observa desde el recorrido del pueblo una difuminación y un anonimato bastante acusado.

Porto Cristo en la actualidad camina disperso y dividido, motivado en cierto modo por la diversidad de situaciones y de intereses, así como la conjunción de varias culturas. Totalmente mezcladas, que se combinan pero no se unen.

Antes de entrar en reflexiones bizantinas y gratuitas, debemos de estudiar la sociología de nuestro núcleo poblacional, los motivos que nos unen, la identidad que nos avala, las organizaciones que ramifican el colectivo.

En definitiva, para que Porto Cristo tenga un principio de encuentro, se debe de poner en marcha un gran debate, abrir ampliamente el diálogo, y organizar a base de publicidad varios encuentros entre los diferentes colectivos representativos.

Los propios empresarios deben poner las cartas encima de la mesa y decantarse, o no; por la independencia.

Para que Porto Cristo transmita una pequeña vibración de unidad, debemos primero conocernos entre nosotros, hay muchos que no saben donde está la C/ Vela, o la C/ Babor, y a bien seguro que los vecinos de la C/ Marracho, no conocen a los de la C/ Sur.

**Rafael Gabaldón San Miguel**

Dep Legal: PM 507/1983  
Revista Mensual de información local

Apartado de correos: 134  
Teléfono: 82 13 65 (Tardes)

Mayo 1989  
Número 55  
Donativo: 125 ptas.

**Director:**  
Rafel Gabaldón San Miguel

**Vice-Director:**  
Juan Tur Santandreu

**Colaboran:**  
**DISTRIBUCIÓN Y CINTAS:**  
Isabel, Pilar, Plaza, Diana y  
Francisco Javier

### COLABORADORES:

Norat Miguel  
Antonia Mascaró  
Jaume Brunet  
Antonio Rodríguez  
Rafael Rodríguez  
Colectivo 8  
La Cerbatana  
Magdalena  
Alfred Chico  
Foto Blau  
Gesport  
Foto Delfia  
Foto Moreno  
Andreu Amer  
Mateo  
Cati  
Correos  
Alex  
M. Gelabert  
Pedro Carrió  
Alfred F. Arriau  
Francesc Galmés  
«Lope de Aguirre»  
El Indio Enmascarado

# Bando Municipal

-De parte del Señor Alcalde se hace saber: Que todos los vecinos de Porto Cristo deberán mandar cartas de protesta a la Conselleria de Transportes del Govern Balear, ya que este organismo se quiere cargar el proyecto del Bus Municipal, para nucleos de la costa de Manacor y si lo logra, volveréis a estar incomunicados, ya que la compañía de Autocares «AUMASA» nunca servirá los intereses de los porteños, ni en horarios mejores, ni en nada.

-Como soy vuestro Alcalde y puedo deciros lo que me plazca os diré: Que para sacar al Marqués de Reguer de la oficina municipal, deberá pasar la propuesta por vuestro ayuntamiento, el de Manacor. Tanto en la cuesta de Can Blau, como en la Plaza de la Iglesia, será el ayuntamiento quien diga la última palabra, ya que la Asociación de Vecinos, aquí no pinta nada.

-Digo y digo bien, espero que nadie me interrumpa cuando hago mi plática: Todos los vecinos de este oscuro y desatendido Barrio deberán protestar con rigor, por todo lo que vean que no está como debe, de lo contrario, no sabremos nunca si os viene bien nuestra tutela, o os viene mal, de todas formas, yo nunca escucho quejas de los vecinos y eso que vivo en Porto Cristo.

-Y como siempre y para que sirva de lección diré a este montón de vecinos incontrolados: El Colegio «Mitjà de Mar» tiene un pararrayos radio-activo, de eso estoy seguro, no he oído ninguna voz, que denuncie peligro tan grave, espero que poco a poco, tomeis conciencia de vuestra comodidad absoluta y que digais las cosas con sentido crítico, de lo contrario, siempre sereis un pequeño barrio sin personalidad.

-De parte de vuestra autoridad, os diré pequeños mequetrefes de pueblo sin ayuntamiento lo siguiente: «**El Pacto de Progreso**», que manda ahora en Manacor, no hará nada de momento por el pueblo de Porto Cristo, habeis visto claramente en el ÚLTIMA HORA, nuestras opiniones y por lo tanto nunca cederemos la parcela del dinero. Si quereis autonomía, debeis de ganarla, si quereis más dinero, debeis protestar con fuerza y si quereis mucho más debeis de formar vuestro propio ayuntamiento, éste el de Manacor, ve el asunto, vuestro asunto de otra manera.

-Y para despedirme os diré muy poco: Me gusta mucho Porto Cristo y estoy harto de no poder pasar las vacaciones tranquilo. Este verano el Puerto de Manacor será otra vez vuestro puerto y si alguien dice algo lo sacaremos fuera.

El Alcalde.... Fulano de tal

Si el Govern Balear, quiere dejarnos sin servicio de Autocares y sin línea de Bus como Dios manda, debemos de votar en contra de nuestros enemigos, ellos siempre han defedido a los caciques.

Detrás de «UNIÓN MALLORQUINA»

«U.M.», hay una multinacional, ellos han conseguido darle forma a una empresa de muchas cabezas, no es de extrañar, que el grupo económico de la U.M., cotice muy pronto en Bolsa. Motivos tienen y muchos. Dicen que el diario nuevo de Manacor también lo controlarán ellos.

Los amigos del «**PACTO DE PROGRESO**» se están poniendo las botas. Negocio va, negocio viene. Los políticos nos han demostrado una vez más que no se puede confiar en ellos. Todos están conectados. A una larga cuerda de intereses. El tráfico de influencias cada vez es más notable.

El Indio Enmascarado no tirará tan fácilmente la toalla, no queremos monumentos, no nos gusta el Pacto de Intereses. Estoy harto de que siempre bailemos con la más fea y por si fuera poco, cada día que pasa se limita más el suelo rústico. Poco os queda por especular sinvergüenzas de pacotilla.

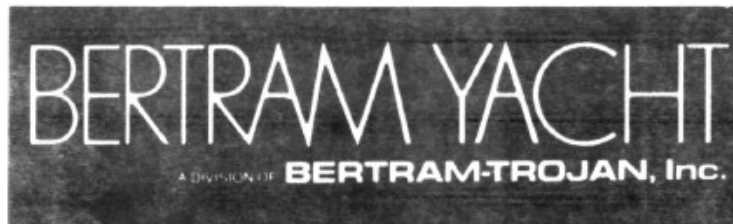
Manacor: Banca -  
Manacor: Dinero -  
Manacor: Negocio -  
Manacor: Comercial -  
Manacor: Vender -  
Manacor: Comprar -  
Manacor: Especular -  
Manacor: Todo Manacor, huele a lo mismo.



Pou d'En Torrisco

Tels. 82 14 11 - 82 08 32  
PORTO CRISTO

DISTRIBUIDORES  
DE:



*Chris-Craft*



DISPONEMOS DE BARCOS EN  
DEPOSITO, BARCOS NUEVOS,  
ETC

SERVICIO COMPLETO





# Desde mi barrio

Por fin es viernes

Colectivo 8

NOTA: El director de esta revista, cada vez más de centro-derecha, nos ha dicho que tenemos, que identificarnos, nosotros le decimos a él, que cuando se den los nombres de todo, entonces saldremos a la palestra. Aquí cada uno se esconde donde puede...

-Dicen que detrás de «Aumasa» está un grupo anarquista, es fácil pensar eso, nunca se había visto, una empresa tan desorganizada, catastrófica, descontrolada, anárquica. Bueno, no hay palabras para calificar el desorden que vive esta compañía. Las rectoretas se deben hechar novio cuanto antes, pues sino pueden acabar con todo el personal, su histeria ha subido de tono, calificado de peligro público.

-Sabemos, una empresa de Manacor, que está subiéndolo como la espuma. Es una empresa de mucho **nivell**. Cada vez que quiero algo rápido acudo a ellos. La Coca-Cola es una sombra de esta empresa tan progresista, roquera, armónica, bella, lúcida. Se nota que les hacen la limpieza los de **Servigrup**, otra empresa del progreso.

-Rafael Nadal i Nadal junto con Sebastián Riera Fullana, van a montar un partido político, lo único que falta por saber, cual irá de nº 1 y cual de nº 2. Todo el resto del grupo los otros 19 números están muy claros. En este pueblo nuestro, llueve cada vez menos a gusto de todos.

-Comentan los más sabios del lugar, que **Fabio** se tendrá que ir de Manacor, antes de lo que pensaba, ya decíamos nosotros que defender al PSOE por estos lugares, era utópico y primitivo.

-El nº 1 del Partido Popular de Manacor, el alcalde que designó el pueblo y otros le robaron la silla, deberá decir con más claridad sus descontentos, ya que no podemos hacer eco de sus enfados, que suponemos que serán muchos. Menos mal que no se le agota la paciencia, que si no, aquí ardía medio Manacor, parte de Porto-Cristo y S'Illot no lo toquen que es de la CDI.

«Manacorins autònoms» antes Unión Mallorquina, quiere presentar en sus listas a un conocido alcalde de Manacor, a varios concejales franquistas y a dos jóvenes de ultra-derecha. En vez de gastar tanta imaginación, lo que pueden hacer es presentarse con «**Fuerza Nueva**», un partido a su medida.

-El Colectivo 8, ha sabido de fuentes bien informadas que el CDS, de Adolfo Suárez contará en las próximas elecciones con varios refuerzos importantes. Tres abogados, cinco médicos, varios empresarios jóvenes, dos periodistas, varias publicaciones,

dos pintores, seis de GOB, que se han vuelto buenos, Jaume Dardell, Pep Barrull, Gabriel Homar, Rafael Muntaner, T.V.E. Radio Manacor, Cafetería Centro, Gabriel Gibanel, M<sup>a</sup> Dolores Pradera, Agustina de Aragón, Gabi, Fofó y Miliki, un farmacéutico, y la miss Manacor 89, ... y seguimos creciendo.

-Construcciones y contratas de Manacor S.A., que nada tienen que ver con las hermanas Gilda y mucho menos con el gabinete de arquitectos NIVELL S.A., hará el futuro campo de golf, de Son Macià. Según nos han dicho varios reporteros, contará este proyecto con una pequeña capilla y varias fosas lápidas, por si algún viejete le da un pasmo jugando. El Ayuntamiento de Son Macià, que bien dirige el apolítico Pere Llinàs, aprobará en breve la parcelación.

-El bus municipal interurbano que quiere poner el Ayuntamiento de Manacor, es tan importante como la plaza de Sa Bassa, si lo quitan será una bajada de cabeza, y a nosotros a chulos no nos tiene que ganar nadie.

-El polígono de servicios y semi-industrial (que pondrán los que siempre ponen los polígonos, donde deben estar) de la carretera de Manacor-Felanitx, es una realidad, dicen que tendrá 535.000 m<sup>2</sup>, debe de llegar al otro polígono y coincidir con unas nuevas compras de un señor que lo tiene muy bien con el Ayuntamiento. Este, ese, aquel, ahora, luego, más allá,...

-El Partido Socialista Español, ahora lejos del Obrero y próximo al Patronal, dentro de poco se llamará: P.S.P.E. «Partido Socialista Patronal Español» sólo falta que aprendamos a pronunciarlo, los hechos se han vestido de realidad.

-El Delegado de Porto-Cristo, D. Bernat Amer Artigues, no dice nada: Nos parece normal, ya que su programa electoral era tan amplio que con los tres últimos meses, le sobrará tiempo para realizar los diferentes proyectos. Pasará a la historia nuestro delegado por una efectividad mandada por telegrama.

Restaurante **PERELLO**

**ESPECIALIDADES:**

Paella  
Arroz Marinera  
Pescados frescos  
Carnes selectas

Tel. 82 07 55

PORTO CRISTO

# EL BALCON DEL MEDITERRANEO

CAMBIOS DE  
CARTA DE  
MANERA  
CONTINUADA



# Flamingo

RESTAURANTE

LA CALIDAD  
SE LLAMA  
FLAMINGO

TRABAJAMOS  
LA COCINA  
PARA USTED

BAR RESTAURANTE

## Flamingo

C/ BURDILS, s/n.  
COSTA D'EN BLAU  
PORTO CRISTO

☎ 82 09 57

## Nos alegramos

De que el Ayuntamiento de Manacor ponga un servicio de BUS Municipal, paralelo al de «AUMASA», ya era hora de que la comunicación tuviese una solución. En caso de ser cierto ese día FIESTA por todo lo alto. Una victoria siempre es saludable.

De que el Delegado de Porto Cristo, no haga nada mal, éso significa que por lo menos se puede entonar aquella canción de «Dios déjeme como estaba»

De que no se nos margine en los presupuestos de 1989, éso dice el Delegado de Hacienda Josep Ramón Barrull i Badia, otra cosa hubiese sido que nos hubieran llamado para poner dinero, como fórmula de agradecimiento. Al final vivir en Porto Cristo, es una suerte, el dinero ya vendrá con los trienios, quinquenios, decenas, centenas, etc.

De tener en marcha del Plan General de Manacor. Así los proyectos de futuro se pueden hacer ahora. Cada vecino que tenga una idea que se dirija a Bartomeu Ferrer, delegado de Urbanismo, que acepta cambios de última hora.

De que le quiten el polvo de la cara al Marqués de Reguer. Fundador de la colonia del Carmen, éso significa que muy pronto verá la luz. De lo que no se si se alegrá el marqués es de que lo pongan a rezar en la plaza de la iglesia.

De que todos los vecinos de Porto Cristo se sientan cómodos en este pueblo, que aumenta de posibilidades cada vez más y más. Y nos alegramos de sus buenas maneras, ya que después de tanto y tanto aguantar, encima se rien de las pirulas que todos los días deben soportar.

De que los Colegios de «Mitjà de Mar» y de «Ses Comes» los únicos de Porto CRstic se lleven bien. Lo normal en estos casos, es la mútua colaboración, la participación conjunta, la relación participativa unificada, el conjunto educativo, etc. Es fácil no escuchar a dos o tres que arman un follón.

De que la Asociación de la Tercera Edad reciba del Ayuntamiento 200.000 pts., para emprezar el proyecto. Éso dignifica un poco al Delegado de Servicios Sociales Jaume Darder.

## Nos comunican

Que el Abogado de Porto Cristo, Jaume Brunet Gomila, será asesor Urbanístico en el Ayuntamiento de Manacor.

Que el Periódico Día-16 montará pronto una delegación en la Comarca de Llevant, sus oficinas al contrario de otros medios de comunicación estarán instaladas en Porto Cristo.

Que el pueblo que están montando en Cala Mandrà, Cala Anguila y Estan y d'en Mas, contará para el 1990 con 5.000 plazas hoteleras. Los del GOB y el PSM se callan lo que quieren y critican lo que hacen los contrarios.

Que la plataforma política «Porto Cristo Independiente» está dando los primeros pasos. Desde la revista animamos a ésos héroes quijotes, ya que va siendo hora de que le pongamos el cascabel al gato.

Que la Urbanización de la Marineta, próxima a la finca de «Sa Carrotja» se prohíbe desde el Ayuntamiento su parcelación. Luego que no vengan los compradores diciendo que nada sabían.

Que hay modificaciones en el proyecto del «PASEO DE LA SIRENA» con el tiempo igual hacen unos aparcamientos debajo y encima un gran paseo, que cubrirá toda la primera línea.

Que el Ayuntamiento de Manacor, dará a la Asociación de Vecinos de Porto Cristo 6.500.000 pts. pondrá en marcha el proyecto de asfaltado, arreglará las calles que no reúnan condiciones, presionará a GESA para que no sea tan carota, dará instrucciones al Delegado, contará los vecinos del censo y evitará que seamos malos.

Que el entrenador del fútbol Porto Cristo de Regional Preferente, puede ser otro en vez de Tomeu Barceló. Cada vez que nos comunica algo el Club de Fútbol nos faltan datos.

La Cerabatana

## FOTO ESTUDIO MORENO - 6

Reportajes en fotos y VIDEO  
Reproducciones fotográficas  
Películas en Alquiler  
Material fotográfico

Carretera Son Servera, 6 - Tel. 82 10 44



# Construcciones **TRIANGLE**

TODO REFERENTE A LA CONSTRUCCION

## **PROYECTOS Y MEDICIONES**

**COMUNICAMOS QUE EN LA URBANIZACIÓN DE SES COMES - ES PINARÓ,  
MUY PRONTO TENDREMOS A SU DISPOSICIÓN PISOS DE 104 M<sup>2</sup>.,  
TAMBIEN PLAZAS DE GARAJE Y LOCALES COMERCIALES**

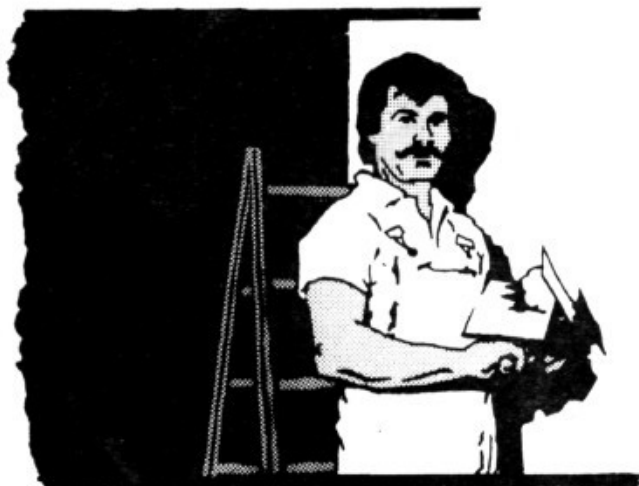
### **• FACILIDADES DE PAGO**

*Información: C/. Bosch, 2 - Tel. 55 42 13 - Horario: 9,30 a 13,30 y de 5 a 8*

Y además...

- \* PISCINAS
- \* APARTAMENTOS
- \* CHALETS
- \* EDIFICIOS
- \* LONJAS
- \* REFORMAS, etc.
- \* PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

*Tels. 55 00 62 - 55 29 19  
MANACOR*



# Una de cal y otra de arena

## TIRÓN DE OREJAS

A la Empresa de Electricidad «G.E.S.A.» que nos deja sin luz, cuando le da la gana y encima se enfada cuando le decimos la verdad.

## FELICITACIÓN

A JAUME BRUNET GOMILA, Abogado de Porto Cristo que entrará próximamente en el Ayuntamiento de Manacor, para asesorar al delegado de Urbanismo

## TIRÓN DE OREJAS

Al servicio monopolista de teléfonos, que han conseguido que los porteños dejemos de usar el teléfono y telefónica una vez más hace lo que le da la gana con sus propios clientes.

## FELICITACIÓN

Al colectivo 8, de esta revista que han demostrado estar muy informados y aunque duela, dicen verdades como puños.

## TIRÓN DE OREJAS

Al Delegado de Porto Cristo Bernat Amer que permite con cierto descaro, que los pines que faltan, no se vuelvan a poner, además de muchas cosas que hemos pagado con creces.

## FELICITACIÓN

Al Ayuntamiento de Manacor por dejar muy claro que el servicio que presta «AUMASA» a los vecinos, no sirve para nada. Las burlas de este empresa deben reflejarse en el consistorio.

## TIRÓN DE OREJAS

A la empresa «AUMASA» por descarada, 40 años aguantando su tiranía y ahora que ponen otro servicio, motivado por su ineficacia y abusivo monopolio, cogen y dan parte al Govern Balear y estos bien mandados toman medidas contra la Costa de Manacor.

## FELICITACIÓN

Al servicio de correos de Porto Cr.sto (entendiendo nuestra precaria situación nos reparten la revista), estos buenos señores con alegría y casi sin pagar.

## TIRÓN DE OREJAS

A los conductores de motos, ya que el escape libre pone en peligro los oídos, la tranquilidad la armonía. El gamberrismo de estos jóvenes es de juzgados de Guardia.

## FELICITACIÓN

Al Delegado de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Manacor JAUME DARDER, que con las 200.000 pts que ha soltado a la 3ª edad de Porto Cristo, hará felices a muchas personas, que bien lo merecen.

## TIRÓN DE OREJAS

A la publicación «ÚLTIMA HORA» que calumnia, molesta, insulta, especula, miente etc. cuando se refiere a temas de sanidad; de forma grosera y tendenciosa, no vemos motivos, Bernadí Gelabert es lo mejor que tenemos en el Ayuntamiento de Manacor.

## FELICITACIÓN

A Juan Tur Santandreu, de peluquería Juan, que con sus colaboración desinteresada hace posible en mucho, para que esta revista esté cada mes en la calle.

## TIRÓN DE OREJAS

Para el Delegado de Urbanismo Tomeu Ferrer Garau, pues este concejal, según nos cuentan, hace lo imposible por ayudar a quien no lo necesita. La especulación en Manacor sigue siendo norma habitual y también en Porto Cristo, nosotros no somos menos.

## FELICITACIÓN

A Cristobal de «PALLADIUM» que siempre ha apoyado la revista Porto Cristo, desde Sa Coma, sin ninguna condición.

Coordina: Lope de Aguirre

**Restaurante**

# OASIS

**COCINA INTERNACIONAL  
AMBIENTE AGRADABLE**

**Avenida del Safari (SA COMA)**

SA COMA - SA COMA - SA COMA -  
SA COMA - SA COMA - SA COMA -

PALLADIUM

SA COMA



MUSIC  
COCTAILS  
PUB



# **TITULARES**

**El Ayuntamiento de Manacor pondrá a nuestra disposición, los beneficios que saca de Porto Cristo.**

**Milagro en Manacor: El Ayuntamiento de la localidad decide, independizarse de Porto Cristo.**

**¿Por qué lo hace tan mal «AUMASA»? ¿Acaso recibe premios por ser tan incompetente? ¿Quiere entrar a formar parte del Guines?**

**Los concejales del Ayuntamiento de Manacor deberán ser como mínimo, graduados escolares.**

**Aseguran fuentes solventes que detrás de la clínica de lujo del Baviera pondrán un Banco.**

**El Delegado de Porto Cristo hará un bando exponiendo todas sus mejoras**

**Las empresas más ricas de Manacor y Porto Cristo negocian con el Ayuntamiento su privatización.**

**La urbanización de Cala Petita tiene permiso del Ayuntamiento**

**Los colegios de EGB de Porto Cristo firman la Paz, los profesores esperemos que también.**

**El Ayuntamiento de Manacor dirá las razones verdaderas del retraso del paseo de la sirena**

**La comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Manacor, no da permiso, para la sala de Fiestas de «Sa Gruta», esta discoteca está muy próxima a la discoteca Dhraa, ésta lo tiene.**

# Esperit portenyo?

Si un dia quan comença la jornada, t'aixeques del llit, et mires al mirall i esbooses una gran rialla, és que ets feliç i vols compartir la teva felicitat amb tot el món. Però tot canvia quan surts al carrer i trobes al teu veí i... no et saluda, després vas al cafè i veus com a una taula juguen a cartes, mentres que tu no hi tens cabuda.

Amb una gran tristor en els teus ulls tornes a casa i medites el que està passant amb la gent del teu estimat poble. L'egoisme i la hipocresia són els «valors» més altament cotitzats entre els veïnats; i, som nosaltres els que conjuntament volem fer d'aquet nucli de població un vertader poble? No, aquest camí d'enveges no és el més

adient per aconseguir-ho.

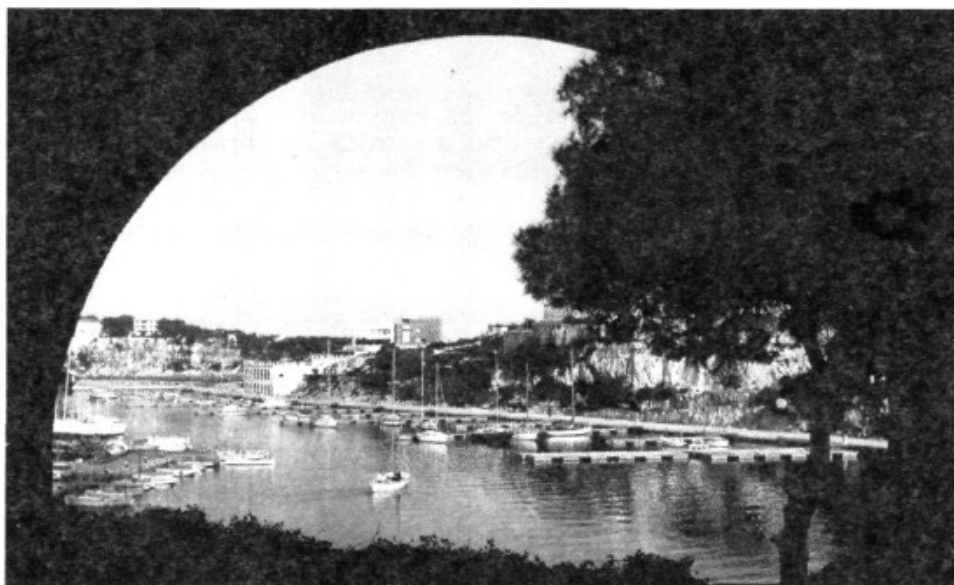
Hem de tenir una cosa ben clara: l'Ajuntament que ens regeix actualment cerca sempre un petit indici que els demostri que a Porto Cristo

és difícil la convivència. És cert que, si aconseguixen la prova, i en realitat, la tenen, els nostres objectius per fer-nos independents hauran acabat. No serà possible

un retorn al ideal, perquè aquest haurà mort per sempre.

PORTENYOS!! no oblideu mai que «la unió fa la força».

Ana M<sup>a</sup> Mas

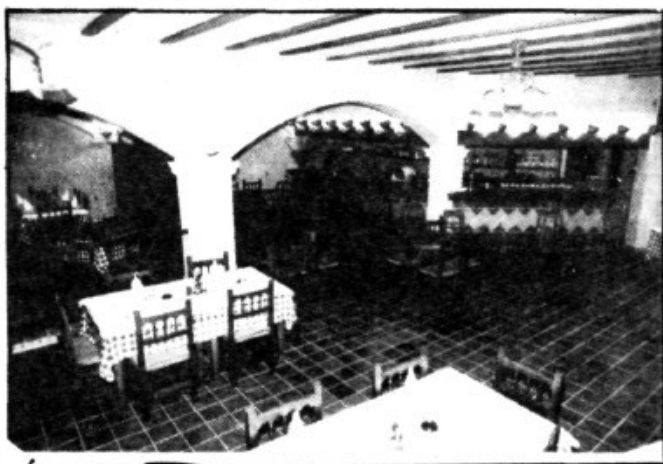


## CELLER «ES CUEROT»

ABIERTO  
TODOS LOS DIAS

CUINA MALLORQUINA

TEL. 81 02 71



## Restaurante «La Lonja»



La Lonja está situada en uno de los lugares más bonitos de Porto Cristo, su amplia terraza posibilita pasar un rato, de agradable vista. La antigua Lonja ha dado una pequeña y coqueta cortina de pescadores, se ha convertido en un gran

complejo turístico, combinando ésta oferta con un maravilloso restaurante, que nada tiene que ver con el resto de la oferta, ya que éste está separado y mantiene una distancia amplia al resto de los otros servicios.

El restaurante Lonja, quiere potenciar la cocina de aquí, la cocina internacional y sobre todo se quiere especializar en Pescados y mariscos frescos.

Tanto por el día, como por la noche la combinación **BUENA COCINA - BUENA VISTA** serán el caballo de batalla de la oferta que quiere lanzar la Lonja a los Vecinos de Porto Cristo y la Comarca.

El Restaurante «Lonja» se debate en una reforma con ingredientes adecuados. Buen servicio, vivero propio, cocineros especializados, género inmejorable...

Para que nos ratifique estos cambios, sobre todo en lo referente al restaurante, nos hemos puesto en contacto con sus director, ya que los hermanos Juan han delegado esta entrevista en el responsable más directo.

El Director actual de La Lonja es Antonio Villanueva Nadal, que ha manifestado a esta revista su ilusión por lanzar el restaurante para los residentes de esta comarca.

Según Antonio Villanueva Nadal las amplias terrazas que acompañan el restaurante posibilitan la combinación de fuera y dentro.

Quiero dejar claro que La Lonja quiere ser un restaurante diferenciado, con un comedor independiente, que además de cara a las noches pueda ser utilizado con normalidad por los vecinos au-



Antonio Villanueva Nadal, Director de «La Lonja»

tóctonos, vecinos en general que vivan aquí.

La cocina está montada, al igual que el servicio por grandes profesionales, que harán posible la buena degustación. Los platos estelares de este Restaurante que queremos lanzar, serán a base de mariscos y pescados frescos y del día.

Arroz de marisco, caldereta de langosta, paellas a todos los gustos, mero, cabrachos, pescados variados, con diferentes salsas etc. Además la Lonja contará para esta temporada con vivero propio garantía suficiente como para elegir la pieza viva, que quieras come en este momento.

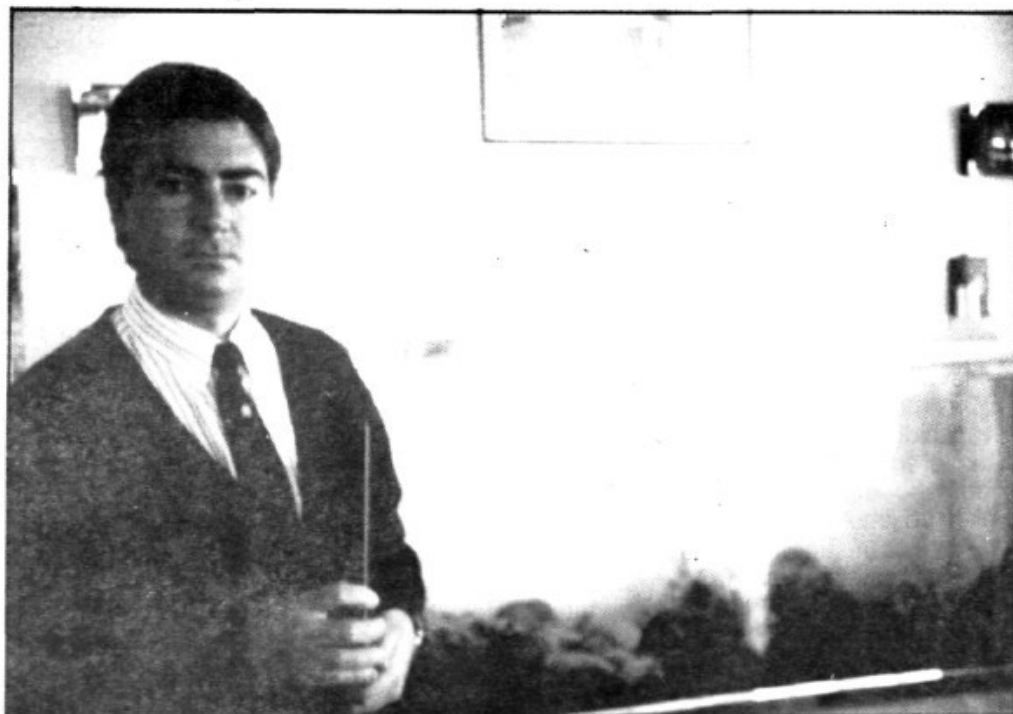
El restaurante La Lonja cuidará con esmero el servicio, la limpieza, etc...

Comenta Antonio Villanueva, Director de la Lonja, que las carnes, estarán acompañadas por supuesto, con salsas variadas, y con la garantía de frescas.



A la pregunta que le hacemos de si ve con optimismo este proyecto, Antonio Villanueva Nada!, contesta que se quiere mantener y potenciar un restaurante serio, buscando una promoción y así demostrar que lo que aquí se dice era muy en serio. Queremos tener una personalidad de Restaurante y de cara al cliente tener abierta la cocina de 12 de la mañana a 11 de la noche. La clientela de aquí a medida que nos visite sabrá que nuestra evolución puede interesarle.

La Lonja tiene buena vista, la acompaña el Rivet y el Puerto en toda su extensión, además la bella cala de Porto Cristo, se ve desde el comedor, y teniendo en cuenta que aquí en este restaurante, contamos con sitio para aparcamientos. Deducimos por este encuentro que hemos tenido con Antonio Villanueva Nadal, director de La



Lonja, que lanzar el restaurante de la Lonja es un reto que va muy en serio. Los ingredientes parecen con rotundidad que están de manifiesto, sólo falta que los vecinos de la comarca quieran

comprobar este gran cambio.

Desde la Revista «Porto Cristo» deseamos a este bello local que le salgan bien las cosas. Cenar en Porto Cristo es mucho mejor que en

otros lugares de la isla, los motivos... todos los sabemos.

**Fotos y textos:  
Redacción**



# ŠKODA

**DISTRIBUIDOR  
EN PALMA:  
«ZAPA» C.B.  
Aragon, 39**

982.000 en carretera



**136 Rapid**  
5 velocidades - 5 llantas aluminio  
5 ruedas Good Fyear  
Un deportivo muy económico

882.000 en carretera



**130 GL**  
5 velocidades motor 1300 c.c.  
Freno disco delantero 2 circuitos  
Este modelo con radio cassette estereo  
montado

Véalos en:

## GARAGE ARNAU

Ronda del Oeste - Porto Cristo



# ASTROLOGIA

## Los mil caminos del Amor

**Cati Jaume**

Hola amigos! de nuevo con vosotros después de unas deseadas vacaciones. Aunque no hablaremos sobre Astrología, lo dejaremos para el próximo mes, hoy deseo comentaros como fueron estos días para mí en aquel Nuevo Mundo... Brasil... Precioso y enorme país de características tan distintas. En el Estado de Río Grande del Sur, cuya capital Porto Alegre era nuestro destino.

El viaje estuvo muy bien programado, sin margen para las sorpresas y señaladas las personas que debería conocer, una en especial de 81 años, al que fui llevada por un amigo común, para que me introdujera en el mundo del espíritu del que es un maestro experimentado.

Conocer a este anciano tan especial fue de gran impacto para mí. Me atendió con la proverbial cortesía del hombre del Sur, se puso a nuestra disposición, haciendo incapié en lo encantado y honrado que estaba con la visita de alguien que venían de tan lejos para estar unos días en su compañía.

Comenzaron a pasar los días y yo iba aceptando las directrices de las meditaciones que me iban siendo señaladas. Al principio, todo iba siendo suave, discreto, y el camino interior se abría dulcemente, como una flor en la mañana que sintiendo el primer rayo de sol se desespera con lentitud, agradecida del calor que está recibiendo. Ahí comenzó

el trabajo interior de aquel hombre, que con la pericia de un experto cirujano del alma, iba operando dentro de mí, cambiando lo que parecía estable, derrumbado lo que suponía fuerte, y comencé a cambiar sutilmente, hasta que el alma inició su primer vuelo hacia el espíritu.

Explicar lo inexplicable, es imposible. Traducir estas emociones desconocidas, es tarea que no puedo realizar. Expresa mis experiencias de 18 días de trabajo interior, no está al alcance de mi lenguaje. Aquí y ahora sólo puedo describir mis impresiones e intentar hacerlas comprensibles a los lectores.

Cuando hablamos de caminar y no hay una meta señalada, no existe un terminar, y hay sueños, imaginaciones de encuentros, sorpresas, y recordamos a Don Quijote en sus viajes por la España de su imaginación, a Jesús y sus caminos, a Buda y su negación de los caminos y a tantos caminantes de estos viajes del espíritu, comienzas a caminar en una dimensión y regresas en otra, y te das cuenta de que ese regreso es la segunda etapa del mismo camino y que tu regresar sólo funciona para los que te esperan, pero que para tí es un seguir caminando. Es paradójico, pero en la dimensión espiritual es normal y definitivo.

Yo me sentí plena de satisfacción cuando encontré a este Maestro y sé que para mí fue el «encuentro». Después,

junto a él, sentí la soledad, el abandono, la desesperanza, el cambio junto con el miedo a cambiar, el temor a danar junto con la seguridad de que cada corte debería ser certero y con el mínimo de trauma, y entonces el abandono total a la Voluntad del Ser que había nacido dentro de mí. Ahora me encuentro pasivamente segura del crecimiento del germen espiritual, de la semilla depositada en mi conciencia, esperando a esa primavera que un día llegará dando frutos para compartir con los demás.

Ahora no quiero crear mundos nuevos, sino dar forma a otros valores espirituales, a distintas enseñanzas. Quiero ir más allá de los límites de mí misma. Quiero dar nuevas formas a la Eterna y única Verdad, porque mi verdad ya no corresponde a mis necesidades y llega a la hora de revelar un nuevo aspecto de la Verdad oculta. El motivo de todo es el Amor.

Yo comencé un proceso iniciático, sufrí una crisis interna y me transformé. Me volví receptiva y conocí el éxtasis, pero ahora aspiro a ir más allá, hacia lo Divino, hacia la actividad espiritual superior y manifestar

en mí el Amor Creativo, juntamente con el Amor Atractivo. Aspiro a la alegría, a la felicidad. Aspiro a dejar mi soledad para sentir la capacidad de repartir con otros la Luz que me lleva y me tiene. Quiero concienciar la totalidad de mi Fuerza Interna y recibir la llamada para realizar mi misión en la tierra.

Lo escrito puede ser una llamada a la conciencia de cada uno. Si te sientes motivado sólo tienes que hacer una cosa: Levántate y anda. El camino te espera. Cada persona que recorre la senda lo hace más fácil para el que comienza. Yo seguí el camino que otros habían hecho y eso me sirvió de estímulo y de esperanza. Ahora tu tienes el gesto y la palabra.

Se comenzará un curso de TERAPIA MENTAL Y RELAJACIÓN el 8 de Mayo a las 20'30 en C/ Aragón nº 8 Palma.

C/ 27 y 28. Se compartirá un curso especial sobre **los poderes DE LA MENTE** en la misma dirección, con este horario, de 10 a 13 - 16 a 19 - 20 a 22.

Por el maestro SALVADOR NAVARRO.

**SE PRECISA MUJER DE LIMPIEZA**  
que sea eficaz y de confianza para todo  
el verano, dos días a la semana.

Interesadas llamar al Tel. 82 02 66  
de 9 a 10 de la noche

## Barrera Club Náutico

El motivo del presente escrito no es otro que el de dejar aclarado de antemano el gran número de preguntas que sin duda habrá suscitado dicho asunto entre nuestro núcleo poblacional tales como, ¿Podía ser cerrado el paso de vehículos sobre un muelle al que se ha tenido acceso desde su construcción? ¿Significa esto un intento de hacer de estas instalaciones un lugar exclusivo?

Estas y otras preguntas salen a luz desde el momento en que el hombre en general le cuesta desligarse de unas costumbres, hábitos, o rutinas a las que ha estado durante largo tiempo.

Así pues, con el fin de evitar malos interpretaciones ante los posibles rumores callejeros cabe señalar lo siguiente:

1º Que el 95% de Clubs de este tipo se encuentran cerrados al tráfico rodado, e incluso algunos como el Real C.N. de Palma, a los peatones. Esto quiere decir que no es nada nuevo lo que se ha hecho, ni que este fuera de la ley.

2º Hay que contestar con un NO a las preguntas del primer párrafo y otras tantas de esta índole que se puedan hacer.

3º Muchos son los motivos que inducen a dicho cierre, de entre los cuales cabe destacar los siguientes por ser los más importantes.

Como medida de seguridad ante un mayor control de la gente que circunda por allí, especialmente de noche.

Para evitar el paso continuo de vehículos que circulaban por allí única y exclusivamente con el fin de pasear, creando en ciertos días y horas determinadas, dificultades para la realización de según que trabajos, montaje de las embarcaciones de vela ligera de la escuela de iniciación a este deporte, estando allí una media de veinte niños diarios de edades comprendidas entre los 6 y los 14 años aproximadamente, con el peligro que corrían estos al mismo tiempo.

Para dar paso a que los socios y personas que tienen su embarcación atracada en las instalaciones puedan cargar y descargar los útiles de pesca, combustible, etc... tranquilamente cerca de la misma, y no como antes en que se veían obligados a realizar dicha tarea rápidamente o a decenas de metros de distancia, para que otras

personas que con la única intención de pasear o curiosear, dejaban allí aparcado su coche.

En otras ocasiones el problema era mayor, cuando el coche era estacionado durante uno o varios días frente a la rampa utilizada para botar embarcaciones por medio de un remolque, lo que imposibilitaba dicha tarea. Otras veces el coche o coches eran aparcados en un sitio reservado al giro del camión de recogida de basuras situado al final del muelle y señalizado, conllevando el tener que ver y aguantar el desagradable olor que producen varicos cubos llenos a rebosar en los calurosos días de verano.

Y así podría seguir enumerando varias razones más que justifican dicho cierre, pero creo que estas son ya suficientes.

Ya para terminar, me queda únicamente señalar que el Club queda abierto peatonalmente a toda persona, con el fin de que pueda ser un paseo agradable y tranquilo, y que toda persona que tenga alguna necesidad justificada para el acceso en coche; socios, entidades como limpiezas urbanas, policía municipal, nacional, guardia civil, cuerpo de bomberos, proveedores, etc... tendrán un sistema de apertura que les permita pasar con él.



**bar restaurante**

MENU DEL DIA - TAPAS VARIADAS  
ESPECIALIDAD EN PAELLAS

C/. Mitjà de Mar, 15 PORTO CRISTO Tel. 82 10 79

**GRAN VARIEDAD  
EN  
VINOS**

**ESPECIALIDADES:**

PULPO A LA GALLEGA  
OSTRAS

NÉCORAS  
BOIS DE MAR

GAMBAS DISTINTOS GUSTOS  
SALPICÓN, etc.

# Bar TRUIS

## MARISQUERIA



# Arribarà el «bus urbà»?

¡Volem viatjar còmodes!

Fa així com un mes o mes i mig que tots els portenyos, encara que tinguem cotxe, ens alegrem de llegir a la premsa que el «bus urbà» de Manacor arribaria al nostre Port i a altres nuclis costers del terme municipals.

Crec que aquesta és (o era) una iniciativa realment popular per part del nostre Ajuntament, ja que és ben hora que el servei de transport que ens comunica amb la resta del món sigui realment «públic». Públic en aquest cas vol dir que, al servei del poble, amb uns horaris que no facin que a l'hora d'anar a Manacor ja ni tan sols hi pensem, en l'autobús «públic» que ara tenim.

Per això abans deia que quasibé tothom n'hauria estat content de l'establiment d'un nou servei, que almanco fos un complement al servei actual.

L'Ajuntament pareixia tenir-ho clar i ben decidit, fins al punt de tenir ja fixada la data de començament del nou servei, així com contractada l'empresa que ho havia de fer.

Però, amb Ciutat hem topat. Què passa?, idò pareix que l'únic que en aquests moments té competències en matèria de transports Públics a les Illes Balears és la Comunitat Autònoma, és a dir el «Govern Balear», és a dir, la Conselleria de transports, és a dir, el Sr. Conseller D. Pius Tur. Conselleria que, a través de la premsa, de Ciutat i desconixedora dels problemes que per aquí tenim amb el transport públic, ha advertit a l'Ajuntament que no ho

provi d'invadir les seves competències, i s'abstengui d'oferir-nos un servei com el projectat.

Aquesta actitud de la Conselleria i del Govern, per tant, és comprensible, i fins i tot desitjable. Cada Institució té les seves competències i les ha de fer valer. Ara bé, tota Institució Pública ha d'actuar en funció de les necessitats dels seus administrats, i a aquest cas crec que la Comunitat Autònoma no actua vetllant per les nostres necessitats. Ja estam que a aquests moments la Competència és de la Comunitat i el servei «públic» de transports per carretera només el pot oferir una empresa que tenguí autorització o concessió de la Comunitat Autònoma, en el nostre cas AUMASA, i així no tenim més remei que acceptar-ho.

Però, dic jo, que aquestes empreses que poden operar per les nostres carreteres tendran qualche obligació també. Ja que ofereixen un servei públic, teòricament en nom de la Comunitat Autònoma, en situació de Monopoli, se'ls hi hauria d'exigir un mínim de regularitat al seu servei, uns «autobusos» dignes i tot el que hi volgüem afegir.

Si així fos, i tothom n'estàs content del seu servei, l'Ajuntament ja no hagués pensat en oferir-nos el servei que proposa, però tots abem que no és així, i per això qualche solució s'hi ha de posar, i a faltar de la voluntat de la Comunitat Autònoma per fer-ho, l'Ajuntament ha pres la iniciativa fins que l'hi han

dit basta.

Teòricament, la Comunitat Autònoma i els Ajuntaments han de col·laborar per solucionar els nostres problemes, no hem de deixar mai de vista que les institucions públiques tenen la seva raó d'existir en la solució als problemes comuns de la població. I no perquè un Ajuntament tenguí un color polític distint del color del Govern de la Comunitat Autònoma —el nostre cas— s'han de boicotejar perquè sí.

Així com el President Cañellas exigeix de Madrid, noltros també podem exigir a Ciutat, el nostre «madrid» particular.

Respectam les Lleis, els Reglaments i totes les normes que existeixen i existiran. La competència és del Govern de la Comunitat Autònoma. El servei que actualment tenim és deficient. S'hi ha de posar solució. Només hi pot posar solució la Comunitat Autònoma: de tres maneres: a) exigint un millor funcionament a l'empresa actualment concessionària. b)

Autoritzant a altre o altres empreses a donar els mateixos serveis i c) Canviant d'empresa concessionària o com se li vulgui dir.

Però una cosa és ben certa. Si la iniciativa de l'Ajuntament de Manacor no segueix endavant haurà estat abortada l'arrel pel Govern. Per tant, si el servei de transport públic no millora només hi haurà un culpable: La Conselleria de Transports i per extensió el Govern Balear.

Si la Comunitat Autònoma no vol que l'Ajuntament solucioni el problema, que posin fil a l'agulla i pensin bé com arreglar-ho, si la solució de l'Ajuntament no els hi agrada que en cerquin una altra. Si no és així ja sabrem el que pensar d'alguns dels nostres governants i de la importància que li donen a Ciutat a aquest el nostre problema. Haurem d'esperar a veure en què queda, esperem que quedi bé.

**Text: Consell de Redacció Revista «Porto Cristo»**

## Restaurante **EL PATIO** COCINA INTERNACIONAL

**Comunica que, después de la época de vacaciones, vuelve a abrir sus puertas**

Calle Burdils, 53

PORTO CRISTO

Teléfono 82 07 81

Mallorca

## Seamos serios

El Indio Enmascarado y el Colectivo 8, no dejarán sus verdades en el tintero, y si alguien se siente molesto, deberá cambiarse a otro dominical o periodicocho.

Estamos hartos de recibir presiones del director, del Consejo de Redacción y de todos los fachas del pueblo.

Aquí en estos lugares mandan, mandaron y mandarán los mismos y nosotros sabemos a quienes molestamos con nuestras ironías. El humor escrito, se debe soportar con inteligencia, todo lo demás está lejos de una cierta deportividad. Apoyaremos a la plataforma política de Porto Cristo, le duela a quien le duela y cuanto más caras serias veamos a nuestro alrededor, mejor nos inspiramos, más nos anima, mayor valor le damos a nuestros comentarios.

No somos profesionales, ni vivimos del escándalo como «Fabio» por lo tanto pedimos un poco de respeto.

Somos apolíticos, porque pensamos que detrás de cada político hay cuerdas con motores, y si somos partidarios de la plataforma, no es por política, es por una postura ética y humana.

Vivimos en una sociedad egoísta, donde olvidamos con habitualidad las clases, aquí hay mucha explotación, mala uva, caciquismo y patronajes severas.

La revista «Porto Cristo» tiene el orgullo de ser in-

dependiente y nosotros queremos corresponder a esta pluralidad.

Sabemos de la contaminación de los medios de comunicación, del manejo de los políticos, y de las lagunas que provoca el dinero.

Nos duele decir esto, pero estamos hartos de tanta hipocresía.

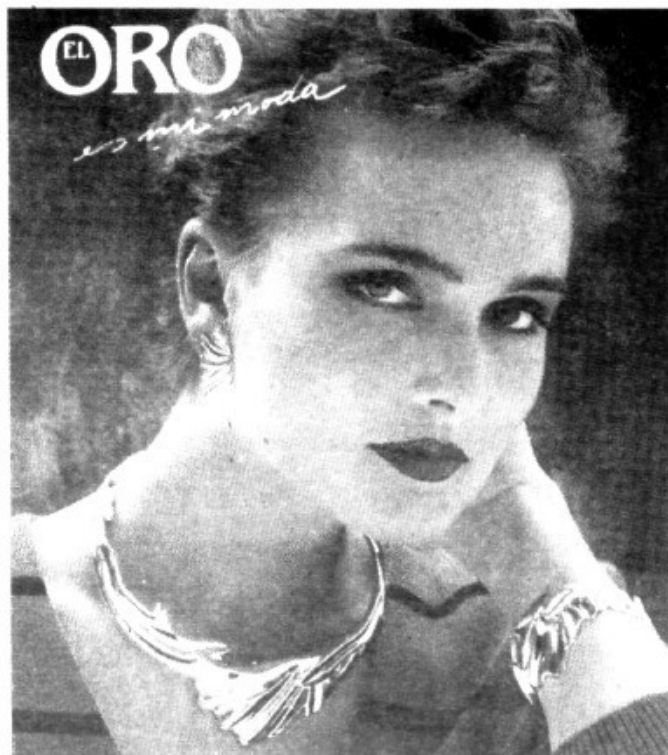
**Indio Enmascarado  
Colectivo 8**

**Comando Garrapata  
y 22 camareros, 12 mujeres de la limpieza,  
2 separadas, 1 párroco rojo, 5 ateos y uno del  
P.P. convertido.**

## Restaurant ca's patro' pelat

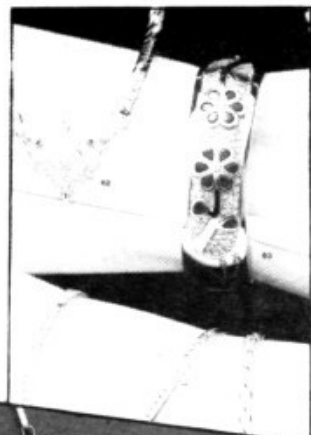
**Especialitat en PEIX I MARISC**

Carrer Puerto, 9 - Tel. 82 07 82



**Joyería  
MAYTE**

C/ Puerto  
Nº 25  
Teléfono:  
82 08 21  
Porto Cristo



# El último suicidio de Porto Cristo

En Abril de 1985, ¡cuatro años ya! escribía en esta misma revista un artículo que titulaba «El día en que Porto Cristo se suicidó». En realidad, eran muchos días, muchos suicidios:

-Cuando no se abrió la «carretera vieja», ahora «Navegantes» hasta C/ San Jorge, inutilizando esta vía como entrada normal a Porto Cristo, siendo su salida la C/ Puerto, sin necesidad de fastidiar la zona de hoteles, bares, pinar, playa con una absurda circulación en una calle Burdils empinada (lo era entonces mucho más, y bordeada de preciosos pinos);

-Cuando se acostumbró a los conductores de autocares a ocupar los lugares más hermosos del pueblo (como si en nuestras casas pusiéramos las «bicis» o «mobiletes» en el salón);

-Cuando, en vez de ensanchar la C/ San Luis, se la bordeó de edificios grandes y sin retanquear dos o tres metros, que si ahora los quisiéramos recuperar, costarían los dos ojos de la cara...;

-Cuando -y eso hace mucho más tiempo- se dejó construir en el mismo eje de la calle San Jorge, como si ahora, para disfrutar de la vista al mar, se dejara edificar en medio de C/ Colón o de C/ Concepción...;

-Cuando se autorizó la construcción de varios edificios a ambas orillas del «riuet», sin la menor visión de futuro, y siempre guiado como en los casos anteriores por el interés de tal o cual particular, y con el más absoluto desprecio por el porvenir de una comunidad que hoy día contempla, inerte, el cómo se le



cierra uno de los dos accesos a la margen derecha del «riuet»: se empieza a edificar en el pinar de la C/ San Jorge, después de abatir todos los árboles.

La comunicación con los barrios de Son Moro, Sa Pradera, Sa Torre, Cala Murta, Porto Cristo Novo, Cala Mandiá, y, sobre todo con las mayores fuentes de dinero de nuestro pueblo que son los visitantes de las Cuevas del Drach, y los turistas del Mar que amarran su barco en el Club Náutico o que recaban los servicios de los Astilleros Vermell o de la Marina de Porto Cristo, representa el mayor movimiento de vehículos y peatones dentro de los límites de Porto Cristo. Y es precisamente el itinerario más difícil y peligroso de recorrer: una «S» angosta de calles encajonadas y un puente estrecho a nivel del agua. Mayor incongruencia: ¡imposible!

Pero, pese a ello, nuestros sucesivos Ayuntamientos -y en estos años de auge económico, más que nunca- no han tomado el asunto en serio: de pronto, que se cobren las tasas de li-

cencias de obras, y otras, y lo demás ¡plín! Que se multipliquen los accidentes, que los «de a pie» se jueguen el tipo, que los coches aguarden media hora de cola para cruzar, ¡qué más da!

Sin embargo, si no se facilita esta comunicación con un puente **alto** (por San Luis, resultará demasiado bajo), bastante **ancho** para que se crucen autocares y pasen sin peligro filas de peatones (por San Luis, tendría que cruzar muy al biés el «riuet»), el comercio del actual Porto Cristo podrá despedirse de la clientela de todos los barrios citados: se montarán sus tiendas y servicios de toda índole y se construirá una cómoda carretera de circunvalación.

Por fin, sería lamentable no dejar la posibilidad de aumentar el número de amarres más allá del actual puente -que se quitaría- y en la zona entre Andrea Doria y Sa Pradera (primera dársena del Puerto Romano) que sería un espléndido refugio de barcos, y por consiguiente una fuente más de riqueza: Porto Colom **duplica** su puerto deportivo, y nosotros nos

quedamos atrás, como siempre; Porto Colom tiene un «curhotel» con todas las de la ley y que aporta un turismo de calidad, mientras aquí se ahoga el proyecto de Centro de Gerontología del Baviera y no se presta atención alguna a la idea de un Centro de «talasoterapia»...

¡Nada!... parece que flota en nuestros aires un sino negativo, como si el viento soplara en popa para los individuos y corriesen malos vientos para la comunidad...

Sólo puede remediar esta situación tan preocupante para el porvenir de nuestros hijos, que son los que heredarán del Porto Cristo de hoy, una Administración consciente de su verdadera vocación: defender el interés general con visión de futuro contra los intereses particulares perjudiciales para la comunidad... y no lo contrario, que es lo que está ocurriendo, pese a grandes declaraciones de protecciónismo y legalidad.

¿Será capaz el diosdinero de desviar las más puras intenciones?

Juan Moratille



# La Plataforma Independiente de Porto Cristo: Comunicado...

Ante los acontecimientos políticos que vivimos y teniendo en cuenta todas las legislaturas de la Democracia, nos vemos obligados a tomar cartas en el asunto y decidir por todas las razones que diariamente vivimos y sufrimos una posición política.

Queremos montar un partido político que defienda los intereses de todos los Porto-cristeños ricos y pobres, blancos y negros, mallorquines y forasteros, trabajadores y empresarios, guapos y feos, hombres y mujeres. Todos tenemos derecho a ser escuchados y a ser mejor administrados y lo presente roza con el ridículo y el absurdo.

Ningún partido político de Manacor y Porto Cristo recogen nuestras quejas y por lo tanto hemos

decidido montar el nuestro, el de aquí, con votos de Porto Cristo, para llegar al Ayuntamiento de Manacor y decir claramente nuestros problemas, nuestras necesidades.

Para que este partido pueda hacer una campaña digna, necesitamos dinero. La Revista Porto Cristo, nuestro medio de comunicación más cercano, informará de las cuentas bancarias que esperamos abrir allí de forma anónima, intentaremos canalizar este dinero de la mejor forma posible y de una vez por todas que nos oigan en el Ayuntamiento de Manacor.

El dinero que saquemos nos posibilitará un estudio integral de las posibilidades de Porto Cristo, un programa bien

medido, unos proyectos serios, un censo, una estrategia, publicidad pagada, diferentes actos basados en la imaginación, etc...

Comunicaremos a todo el pueblo nuestros objetivos en una magna reunión que será anunciada con anterioridad a ningún hecho.

Porto Cristo debe tener su independencia, las diferentes opiniones que hemos visto nos animan mucho, aquí todo el mundo espera una reacción, nosotros estamos dispuestos a luchar por unos intereses legítimos.

**Plataforma Pro-Independencia**  
**Junta Gestora Provisional**

**pescados**

## Porto - Cristo

ESPECIALIDADES EN MARISCOS - MERLUZA  
PESCADOS FINOS Y PESCADO DE CORTE

**PESCADERIA**  
Calle Sureeda, 25  
Tel. 82 10 93 - 82 15 14  
PORTO CRISTO



## VIAJES CAMPANARIO

**VIAJES DE NOVIOS**  
**VIAJES TERCERA EDAD**

**VUELOS  
NACIONALES,  
INTERNACIONALES,  
EXCURSIONES**

CAMPANARIO ESTÁ A TU DISPOSICION EN:

Calle Burdils, 31 - Tel. 82 11 85

07680 PORTO CRISTO  
(Mallorca)

# ADOLESCENTES:

## LAS RELACIONES PELIGROSAS

La adolescencia es una edad crítica. Se debilitan los lazos familiares y los padres se atemorizan ante la pérdida de control e influencia sobre sus hijos. Estos, por otro lado, fortalecen sus vínculos con los amigos, defienden más su intimidad y se comportan de un modo nuevo: en casa están menos extravertidos, son bruscos, insolentes...

Todo ello es imprescindible para que se conviertan en hombres y mujeres adultos.

D-16

**L**AS relaciones de los niños entre sí son necesarias para el intercambio de sentimientos, experiencias y la autoafirmación. Los niños, ya desde que empiezan a ir a las guarderías y al parque, van estableciendo una serie de lazos afectivos que les unen a sus semejantes: primero son compañeros de juego; luego, de estudios; después, de diversiones y salidas, y, más tarde ya, se establecerán las parejas.

En los primeros años, los niños, al ser demasiado pequeños, no se alejan solos de casa, están prácticamente todo el día bajo el control de los padres y dependerán de ellos para establecer las primeras relaciones amistosas. A estas edades, los adultos, que se afanan por agrupar a sus hijos, no se preocupan, en cambio, de las influencias que estas relaciones pueden tener.

Sin embargo, es fundamental que las fomenten, ya que aunque no suelen ser eternas, con las primeras amistades los niños aprenden a compartir, a formar parte de un grupo, a respetar unas normas y unas reglas de juego y, en definitiva, aprenden a convivir y a pensar en los demás.

**LA ADOLESCENCIA.** Con la adolescencia las cosas cambian. Los hijos exigen una mayor independencia, se manejan mejor solos en casi todo. Hay padres que a estas alturas están ya bastante alejados del mundo de sus hijos, y cansados, tras once o catorce años de atención, deciden relajarse y bajar la guardia. Se despreocupan y olvidan las relaciones que los hijos puedan llegar a establecer fuera del hogar, y únicamente cuando pasan mucho tiempo fuera sin dar explicaciones es cuando empiezan a preguntarse con quién y dónde andarán.

Este periodo difícil de la adolescencia coincide, generalmente, con una etapa crítica para sus padres, que ven amenazada la estabilidad cotidiana por los problemas que puedan surgir de las relaciones con sus hijos, con sus propios padres (ya ancianos y a su cargo) y de la situación laboral, social y hasta íntima de la pareja.

Los hijos, en esta etapa, ven en los padres un peligro a su in-

dependencia, y los amigos serán, por el contrario, algo más próximo; en ellos encontrarán la comprensión y el compartir experiencias y sentimientos que en estos momentos les son necesarios.

**LA EDAD DEL CONFLICTO.** La adolescencia es un periodo de cambio, tanto físico como psíquico, en el que el chico entra en conflicto consigo mismo y con el mundo que le rodea. Al tomar conciencia de su individualidad surge en él la contradicción de su vida afectiva, en donde, por un lado, quiere estar solo, pero a la vez no quiere romper los lazos que le unen a los demás, especialmente con la familia. Es un periodo de búsqueda de valores (éticos, existenciales, sociales) y de desorientación, en donde se suele tener un concepto de sí mismo desdibujado y erróneo.

La actitud que los padres tomen con sus hijos en esta etapa es, por tanto, fundamental. Una postura negativa, en la que no sólo no se valore la capacidad de independencia del hijo, sino que se ignora y hasta, a ve-





La adolescencia es la edad de los fuertes vínculos amistosos y de las confidencias.

ces, se ataca, bajo la excusa de que lo que se hace es por su bien, es contraproducente. Se obstaculiza su maduración, se rompe la comunicación y la desconfianza es mutua.

Es frecuente, por tanto, que se tienda a vivir diariamente en un continuo engaño, y la excusa de «estoy estudiando con...» es un ejemplo habitual. Cuando esta relación conflictiva se extrema, la única solución que ven los chicos es la de huir, buscar fuera de casa lo que no encuentran en ella.

Tampoco es positivo adoptar una postura de indiferencia o de resignación, esperando, sin más, a que esta etapa problemática pase, porque es un período en el que el hijo precisa claramente apoyo, aunque no lo pida, aunque lo rechace.

Lo mejor sería que los padres se acercasen a su hijo, con la ventaja que da el ver las cosas desde un doble punto de vista: el de ellos como padres y el de ellos mismos en su adolescencia. Recordar sus propias experiencias, desequilibrios y conflictos pueden ayudarles a comprender al hijo y tomar así unas decisiones más compensadas. Es esencial que los padres se abran tanto a la problemática de su hijo como a las relaciones que mantiene con sus amigos.

**LAS PUERTAS ABIERTAS.** Es necesario tener siempre las puertas abiertas, supervisar con discreción la vida del adolescente, vigilar de un modo sutil, pero no controlar férreamente su vida, sino para estar ahí cuando lo necesita (si se va por delante de él se podrá prever, o al menos comprender, los reveses).

También este abrir las puertas y este control indirecto han de servir como fuente de información, como recogida de datos, que puedan ayudar a operar —o tomar una decisión— en un momento preciso, pero nunca para echárselo en cara o reprocharle algún tipo de comportamiento. Tiempo y diálogo son elementos imprescindibles para no romper o deteriorar los vínculos, a pesar de todas las dificultades que implica el paso por la adolescencia.

Llegar a este buen entendimiento no es posible lograrlo de un modo espontáneo. Si un padre no se ha esforzado por mantener una cordial e igualitaria relación de comprensión y comunicación durante los años anteriores, no podrá, de la noche a la mañana, romper barreras invisibles y establecer una fructífera comunicación con su hijo en la adolescencia, pues en esta edad el hijo se muestra muy receloso y rechazará toda

intrusión repentina en su vida. Los padres, por tanto, deben acompañarle desde que nace.

**LA AMISTAD.** ¿Qué es lo que intenta encontrar en la amistad, el adolescente? En primer lugar, un sentirse reflejado, comprobar que no es el único que se ve envuelto en dudas, inquietudes y encrucijadas, y ver que son compartidas o padecidas por otro semejante a él. También busca una lealtad y una fidelidad en el amigo —en principio suele ser del mismo sexo— que habitualmente no encuentra en casa. Y quiere una seguridad, la seguridad de que no está perdido y, en cierto modo, ampararse los unos a los otros.

Por eso, en esta edad, la influencia de las amistades es preponderante y fundamental y, a veces, hasta peligrosa, ya que las opiniones, actitudes, comportamientos de los amigos pueden ser más ciegamente aceptados o tenidos en cuenta que las de los adultos, padres y profesores incluidos.

De ahí que sea necesario que los padres —sin ningún tono autoritario y con respeto— dediquen mucho tiempo —vivencias compartidas—, mucho diálogo y, sobre todo, mucha comprensión y tacto a sus hijos adolescentes, que atraviesan una compleja y difícil etapa en la vida.

✱

## Granissada i brou per a tothom

Aquest passat dimecres hi va haver granissada per tothom. Eren devers les deu del matí i la cosa ja estava ben declarada, ja es veia venir la tempesta, va començar a llapegar i a tronar que no eren bromes.

A les 12'30 ja teníem el granís pels morros, bassiots per tot arreu i cotxes aturats, per allà que diuen que se'ls banya el «delco». Per davant ca'l metje Lafuente si formà un bassiot que els cotxes hi queien com a mosque dins la mel, però el bassiot rei és el que la forma a l'escola del Port, vaia quin bassiot i és que aquí quant mos i posam no

miram prim. És molt important que els nostros fills sapin nedar, és vergonyós que avui en dia encara ho siguen capaços de fer les coses condreteres. Si anam d'aquesta manera és dies que plou no mos quedarà més remei que equipar als nostros fills amb unes botes d'aigua fins a l'«slip», i un xubasquero i que sigui el que Déu vulgui. Sabem que els mestres no tenen la culpa; els nins tampoc la tenen i jo amb pregunt, qui la té?, i és que noltros els pares, quan eren al.lots ja sabíem jugar a «córrer es toc».

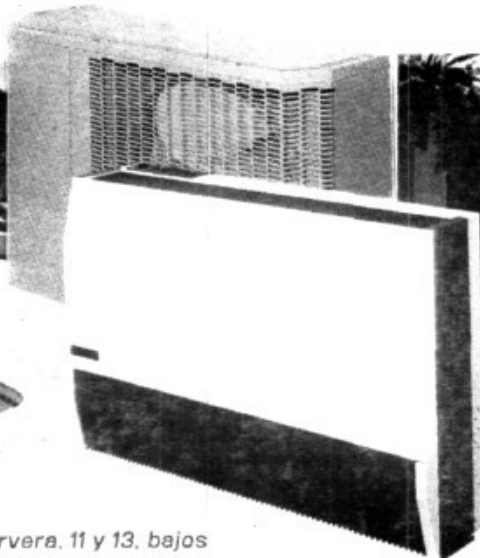
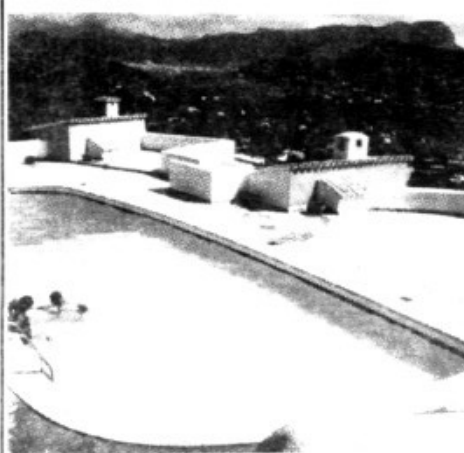
R.R





**Juan Galmes Brunet, s.a.**  
Fontanería Calefacción

- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spas
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado



- ♦ Tienda y Exposición: Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
  - ♦ Oficinas: Ctra. Son Servera, 11-A - 1.º
  - ♦ Taller y Almacén: Pasaje Particular, s/n.
  - ♦ Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40
- 07680 PORTO CRISTO (Mallorca)



# **gesport**

**contabilidad**

**HORARIO:**

**asesoria**

**9'30 A 1'30**

**seguros**

**4'30 A 7'30**

**telef. 82.13.65**

# BAR RESTAURANTE LA ESQUINA

CA'N RAFAEL

NUEVA APERTURA  
TAMBIEN PRIMERA PLANTA

Especialidades:

Pescados frescos  
Carnes del día  
Pizza, Lassaña, Canelones  
Paellas, Parrilladas, Zarzuelas  
Pollos al ast, etc.

Es Rivet  
Tel. 82 17 44

PORTO CRISTO

HAMBURGUESAS, PEPITOS DE LOMO,  
POLLOS, ETC



C/. Mar, 19 - Tel. 82 09 19 - PORTO CRISTO

# GAMBO



Calle PUERTO. 19 A. 22 y 29  
Teléfonos: 82 14 34 - 82 19 33  
PORTO CRISTO

# SIURELL

TEIXITS  
TEJIDOS



Del **1** de mayo al **30** de mayo

## GRATIS

Por su compra de 10.000 ptas.  
le confeccionamos una prenda gratis

C/. Navegantes, 28 - Tel. 82 00 53  
PORTO CRISTO



# Restaurante chino **ORO NEGRO**

RESERVE SU MESA AL  
TEL. **82 15 36**

(COMIDAS PARA LLEVAR)

**MARTES CERRADO**



*Calle Burdils, 1-A - Tel. 82 15 36 - PORTO CRISTO*

# PODIUM SPORTS



**PRENDAS PARA EL DEPORTE**

**SPORTWEAR**



**Avd. Amer, 9**



**07680 PORTO CRISTO**



No conozco al Delegado Jefe de Porto Cristo pero por la labor que está realizando, pensaba que todavía era «Tomeu» el responsable. Tal para cual, no cambian los pueblos, cambian los intereses, se adaptan las leyes.

En Porto Cristo



**Lavadero  
de coches  
MASCARO**



**LAVADO - ENCERADO - SECADO**



**Lavadero  
de coches  
MASCARO**



RESTAURANTE

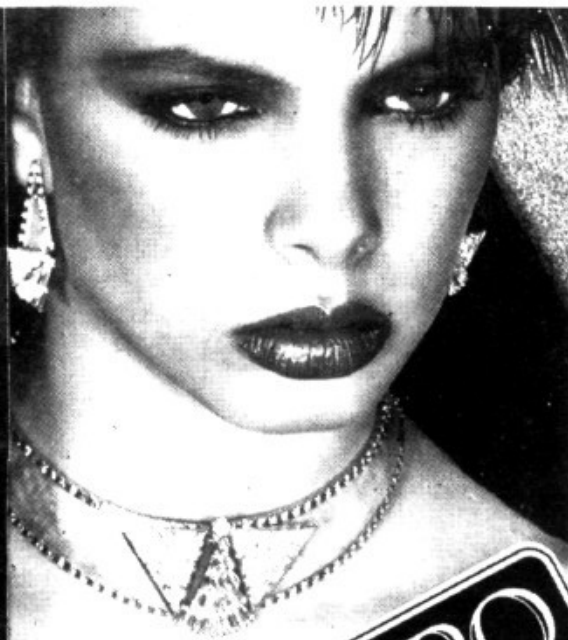
## Vista Alegre

PORTO CRISTO NOVO - ☎ 82 06 11

**HERMOSA TERRAZA CON VISTAS  
AL MAR**

**OFRECEMOS NUESTRA NUEVA  
CARTA CON GRAN DEDICACION  
EN SALSAS Y ACOMPAÑADOS**

**PRUEBE LAS SUGERENCIAS DE  
NUESTRA NUEVA COCINA**



JOYERIA  
RELOJERIA

*Mariant*

Juan Lliteras, 22 - Tel. 550892 - Manacor

## Cosme Gayà Oliver

L'amo En Cosme va néixer a Vilafranca. Va venir a viure a Porto Cristo ara fa 37 anys.

Dia 4 de juny si Déu ho vol complirà 70 anys que no són berbes. Per tant si són 37 anys amb noltros i 33 a Vilafranca crec que es pot sentir «portocristenyo» de cap a peus. De malnom és En «Claro» però la gent el coneix simplement per l'Amo En Cosme.

La seva esposa és Na Catalina Pomar Forteza, nascuda a Manacor però sempre ha viscut al Port.

**-Quants anys fa que viviu a Porto Cristo?**

-Ara fa 37 anys.

**-L'amo En Cosme, ¿podríeu explicar-nos el motiu que vos va fer venir a viure aquí?**

-Jo te diré, jo vaig venir a fer un aljub a don Toni Puerto, al Cap d'es Toi, allà dalt i ja que feia feina aquí em va sortir una altra feina, va venir don Miquel Servera i em va convidar a fer feina per ell, de criat, i li vaig contestar,... m'és igual... si puc ginyar la dona. Hi vàrem estar un any amb ell.

**-¿No teniu cap anècdota per contar?**

-Sí, ara veuràs, un dia Don Miquel Servera i un servidor vàrem anar a caçar i per devers a on és ca don Paco Lafuente, el metge, ell em va dir,... Cosme, mena tu el cotxe i jo tiraré a un conill que hi ha per dins Ses Comes. Hi havia una mata grossa per devers la fontaneria d'En Joan Brunet i dins la mata hi havia com una cova i jo vetllava més el conill que el camí i quan me vaig tèmmer ja vaig tenir el cotxe dins la cuneta, i em va dir... redell, no serviràs mai per menar cotxe, ha, ha, ha. Quan

ho record encara em fa gràcia.

**-Meam, quan vos vàreu venir a viure al Port ara fa 37 anys, ¿Quants d'anys teníeu?**

-¡¡Uiii! Joanet, ara tu m'aptes, mira, ara tenc 70 anys, els faré pel juliol si Déu ho vol.

**-Bé, deixarem que treguin el compte a la gent del poble i si el resultat els hi dona 33 estarà bé. M'explicau quin ha estat el vostre ofici?**

-De jove jo era pareller, però llavors quan me vaig casar, vaig abandonar les bísties i vaig començar a fer pous i cisternes, com era amb lo que se guanyada més... comprens?

**-A on vàreu fer la mili?**

-A la sèptima de morteros.

**-I on vos vàreu dur?**

-Jo vaig estar pel Riu Ebro.

**-Quin any era això?**

-Al 38 - 39 i 40. Primer m'enviaren a Artà i hi vàrem estar set o vuit setmanes i d'Artà vàrem anar a Salas de Los Infantes, Morteros, i d'allà cap a la guerra, tres anys... mil llamps quin temps. S'acabà la guerra i me'n vaig anar amb un

Ella és un poquet més major, maldament que no ho pareixi dia 16 d'agost en complirà 72. Ella ha fet feina tota la vida per les cases que l'havien de mester i uns anys de cuinera a ca uns senyors del Port. Ell és un fumador d'aquells. Purets forts, filet i qualche pipada de pipa ben plena. Va servir els seus anys de jovenell a la part d'En Franco. Va anar a la guerra de Rússia i Alemanya. Era el cuiner de part de la «División Azul de Leningrado», coneix Estalingrado, Moscou, etc...

capità, em va dir.. si véns a Rússia a lo millor mos salvàrem, ens quedarem per dins Alemanya, jo hi havia estat d'enllaç amb ell, llavor vaig passar d'assistent i tot d'una que varem ésser a Rússia, juràrem bandera.

**-Vàreu jurar bandera a Alemanya?**

-¡Clar homol, però un dia ens varen dir als nostres caps que no lluitàvem per res de comunisme, lluitàvem per un deute que havien fet Espanya. Els havien vengut a la guerra d'Espanya i els espanyols anàrem a tornar el deute. Als pocs dies d'ésser allà vàrem entrar en combat, tot d'una ens feren posar a la primera línia, però ho vaig passar bé, no et creguis que ho passàs malament, a jo el capità m'estimava molt i em va passar de cuiner i jo li vaig dir que no sabia cuinar i ell em va contestar que n'apregués.

**-Quin temps vàreu estar per allà?**

-Divuit mesos.

**-A quina ciutat estaveu?**

-Jo estava a Leningrado i amb els binocles de l'observatori podíem veure Estalingrado, hi havia uns 30 kms. de distància, era un obser-

vatori molt gros, estava damunt una casa, era de veure. Pens que podíem veure circular la gent d'una ciutat a l'altra.

**-Que més es podia veure?**

-Moltes coses, massa coses diria jo, també podíem veure Moscou.

**-Quines temperatures hi havia per Rússia?**

-Fins a 50 baix zero, hi vaig estar dos hiverns i un estiu, mil llamps, no et pots imaginar el fred que feia per aquells paratges.

**-Hi havia més mallorquins?**

-Sí, n'Andreu Alcover de Manacor, de Son Moro, aquí tothom es pensava que era mort. El feren presoner un 10 de febrer de 1942, noltros anàvem més enrera i ells més endavant, avançant per dins un bosc d'uns arbres de pisos com a pins molt gruixats, dos homos no els podrien abraçar de gruixats que eren. El feren presoner a ell i un fill de l'amo Antoni de Sa Cova, de Sant Llorenç i altres que ara no m'enrecord.

**-Sabeu vos la història de N'Andreu de Son Moro?**

-N'Andreu... va passar lo següent: el varen fer presoner i el tengueren

pres més de vuit anys. No els tenien tancats, els feien fer feina. Jo una vegada que vaig anar per Son Moro a cercar esclata-sangs, ell encara no havia vingut, i me vaig topar amb En Joan, germà seu, i li vaig dir «d'on és això?. dic... de Son Moro, i jo vaig pensar un poc i li vaig dir, I vos què teniu un germà? i diu... Sí, a la Divisió Azul, i em va preguntar a veure si sabia res d'ell i li vaig dir: Sé que el varen fer presoner perquè ell estava a un batalló i jo a l'altre però estam al mateix regiment, jo estava a la 3ª i ell a la 9ª, un dia em varen dir que el sergent Alcover dia 10 de febrer el feren presoner al Volga i vaig dir a En Joan que no passàs pena, que un dia o l'altre vendrien perquè el que aquí varen fer amb els russos, allà no mataven espanyols.

**-Allà a Rússia amb aquell fred la guerra devia ser diferent que per aquí?**

-Sí, a vegades ens mostràven pel·lícules de com podien venir els russos, si era a l'hivern venien caminant amb els colzes per damunt la neu, amb un ram d'herbes davant i quan et donaves compte els tenies aprop, i altres que pujaven damunt un arbre



amb un fusell amb telescopi i en veure't enmig de la creu, pa-paf! t'enfilaven, era un desastre.

**-Ara canviarem de tema, preparau-vos. Com veis aquest poble nostre?**

-Ho veig molt embullat.

-Hi veis bé l'Amo En

**Cosme, no heu de mes-ter l'oculista. Què trobau que li falta al Port?**

-Ens falten més autocars per anar a Manacor i millors, que no haguéssim d'anar drets que no tothom està per aquests trots, per anar bé tots hauríem de poder seure.

**-I si haviéu de llevar qualque cosa, què llevaríeu?**

-Si han de llevar res que no sigui la paga del mes que no sé com ho faríem.

**Texte i fotos:**  
**Joan Tur Santandreu**



# PORTO CRISTO

## RESTAURANTE - PIZZERIA SALVADOR

CON AUTÉNTICO HORNO DE LEÑA

Tel. 82 14 42



# MALLORCA: Famosa y desconocida



## Paseando en Porto Cristo

Seguramente que el título sorprenderá a más de uno. Es lo que pretendemos.

En realidad quería escribir algo sobre Lluc-Alcari o Deià, dos pueblos encantadores, pero luego pensé que aquí, en Porto Cristo, y supongo que también en otros pueblos, nos estremece pensar que tenemos que pasarnos más de una hora al volante ¡esto son cosas de turistas!, pero nosotros somos gente seria y trabajadora, y no queremos perder así nuestro tiempo (que empleamos por otra parte, con gran derroche de atención, frente al televisor durante toda una tarde de sábado o de do-

mingo, por ejemplo). Así pues visitar Mallorca o conocer algo más de la isla no interesa. De hecho, no nos sirve para nada. Aquí estamos para trabajar y tener todo a punto para que lo disfruten los de fuera, sean turistas o de Manacor, a quienes quizás envidiamos un poquitín, porque ellos sí disfrutaban de su estancia en Porto Cristo. Aunque sea por poco tiempo, de paso a las Cuevas, o el fin de semana. A los turistas les encanta pasear por el muelle, tumbarse en la arena, y sacar fotos de todo, del puerto, los acantilados, el martillo, y de un curioso monumento pintado de rosa. Pero nosotros no. Los de aquí necesitamos al menos un Paseo de la Sirena convenientemente adecentado para decidirnos a pasear. Sin coches aparcados, y por supuesto, sin autocares, que aunque son los que nos traen los turistas, son tan molestos y tan horrorosamente grandes que, incluso preferiríamos que no se parasen con sus turistas. Seríamos capaces incluso de impedirles aparcar, y así, por fin disfrutar

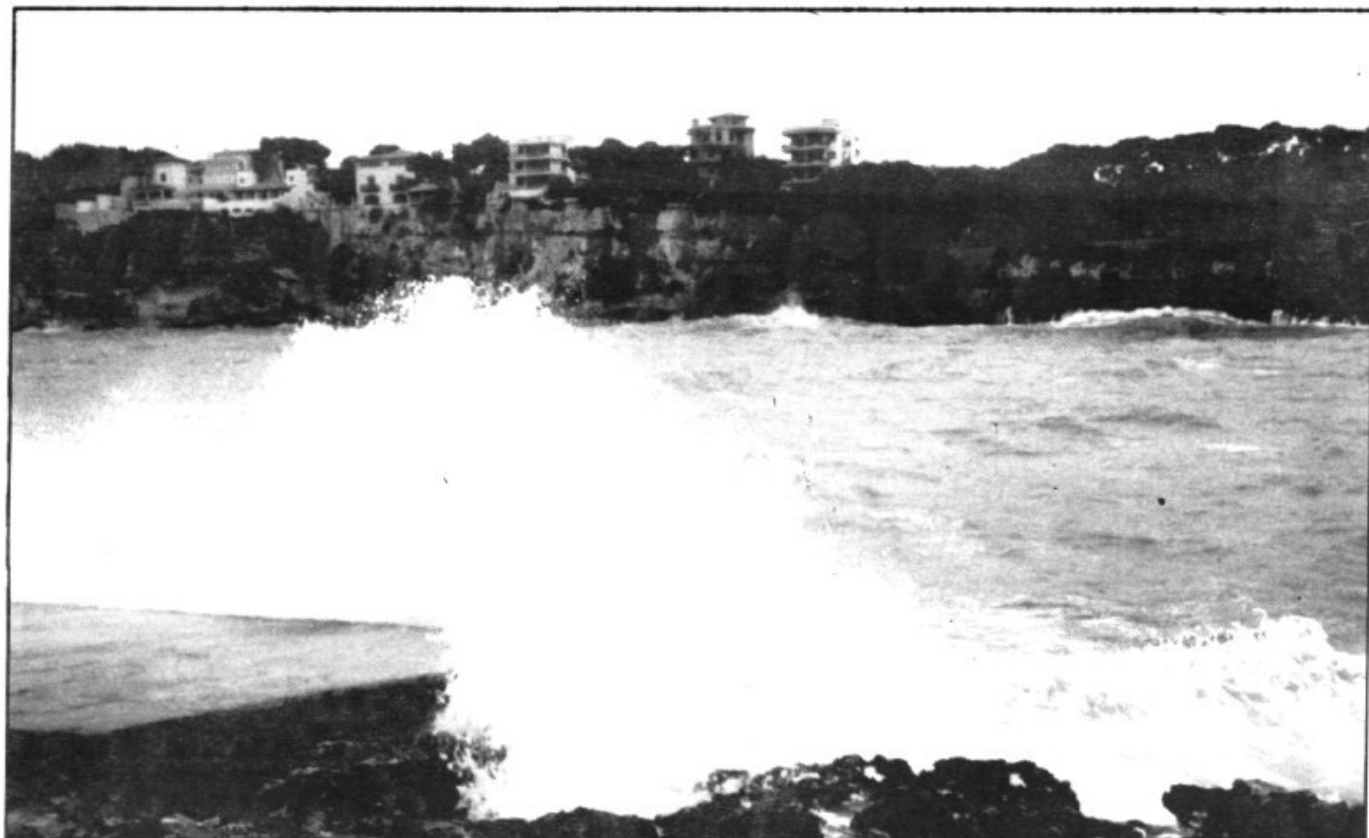


## VILLAS IBIZA, S.A.

Venta de Chalets  
(Porto Cristo Novo)  
Avenida Carlos I

Teléfono: 82 08 83

**PORTO CRISTO NOVO**



con tranquilidad de nuestro Paseo Peatonizado.

Ahora en serio, vale la pena tomarnos un tiempo,

si no para visitar la isla, al menos de pasear por aquí. Tenemos de todo. Además de un

puerto, admirado por todos los que nos visitan, tenemos una torre (sobre la cual apareció ya un artículo en esta revista, firmado por Andrés Amer), un paseo hasta la torre (sobre la cual apareció

un artículo en esta revista, firmado por Andrés Amer), un paseo hasta la torre (sobre la cual apareció

## TRAMUNTANA



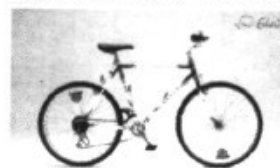
**MOTOS  
BIBICLETAS  
ACCESORIOS Y  
RECAMBIOS EN GENERAL  
CASCOS**

## SPORT



**TODAS MARCAS**

**Mountain Bike**



Tramuntana, 44 - Tel. 82 06 04 - PORTO CRISTO



ya un artículo en esta revista, firmado por Andrés Amer), un paseo hasta la torre puede ser una delicia, aparte de saludable del caminar. Tenemos una costa, a lo largo de

la cual se suceden paisajes dignos de los mejores pintores, con sus acantilados, y sus calas, como nuestra Cala Petita, de la que seguramente escribiremos algún día. Tam-

bién dentro del pueblo hay sitios interesantes, aparte de los bares (más de sesenta, entre bares, restaurantes, cafeterías y similares). Las plazas, con sus zonas verdes,

pocas y no muy bien cuidadas. Esto es cierto, pero entrañables porque son nuestras. Pronto tendremos otra plaza, que están acabando (por fin) en la Cuesta de Can

# XARXA

## V TORNEO DE FUTBITO

### JUNIO - JULIO 89

Información: Guillermo Juan «TAULETA»

CAP D' ES TOI

RIVET (PORTO CRISTO)



# Imatge

## BOUTIQUE

*moda home i dona*



C/. Puerto, 35

PORTO CRISTO



Blau.

En fin, que posibilidad hay, quizás falta tiempo y ganas. Creo que en esta ocasión no hace falta dar indicaciones precisas

para encontrar este o aquel lugar, como solemos hacer en otros números

Cada cual que explore a su aire. Tampoco es

necesaria una descripción del sitio, pues datos sobre Porto Cristo, seguramente, quién más, quién menos, tiene o sabe suficientes. No obs-

tantes pensaremos sobre la posibilidad de volver a escribir algo de Porto Cristo, nuestro pueblo.

**Texto y fotos:**

**Toni Rodríguez**



**Panadería Pastelería**

**S'illot**

C/ Romani • CALA MOREYA

Tel. 57 00 75

C/ Bosch, 9 • MANACOR

Tel. 55 06 89

C/ Avda. Amer, 24 • PORTO CRISTO

Tel. 82 18 42



**TAMBIEN EN PASTERIA S'ILLOT/MANACOR (Calle Bosch, 9)**  
**CROISSANTS HECHOS AL MOMENTO.**

**CROISSANTERIA — FORN — PASTISSERIA**

*Pasteles • Tartas • Bombones. Y nuestros deliciosos  
"CROISSANTS" recién salidos de horno para Vd.*



# Esports

Patrocina:

## Cafetería TANIT Restaurante AGUA MARINA

### Pues... sigamos hablando de fútbol



A petición del Director de esta Revista y también porque no decirlo, no tenía otra ilusión de contestar a un artículo que salió en ella el pasado mes de Marzo y Abril, solamente necesitaba del empujoncito y mira por donde el Sr. Gabaldón, me lo dió; voy a intentar rebatir todos los párrafos uno por uno, del texto firmado por las iniciales A.P.F., el cual bajo mi punto de vista, o bien fue mal informado o quizás, cosa que no creo si realmente es Portocristeño, lo escribió con toda la mala intención; no pienso abrir una polémica con ello, o sea no pienso en estos momentos, volver a contestar, no obstante, me ofrezco personalmente y dando la cara, informarle minuciosamente y ofrecerle la Sala de Juntas o el local donde las celebramos, a pesar que si es Portocristeño, no necesita de mi permiso y si acaso fuera socio, cosa que dudo, puede pedir hasta incluso cuentas y detalles de toda

esta especie de movida, que al parecer existe.

En el primer párrafo, si que creo que tiene toda la razón. Hoy por hoy, el deporte Rey, y no descubrimos nada nuevo, es el Fútbol y Dios quiera que sea por muchos años, por lo menos para los que somos Aficionados al mismo.

En el segundo, ya no puedo darle la razón, ya que por desgracia por lo menos en Porto Cristo, este DEPORTE así en letras grandes, huele ya a podrido, quizás por sus dirigentes, sus los que se llaman Aficionados o bien por esta mala intención de estos Señores, que nunca han querido mojarse el trasero, ni arrimar el hombro, y en cambio son muy buenos para criticar, pero siempre tras barrera; Vd. dice que un 25 % de la población asiste a este «Evento», que bien los padres, familiares, etc... son aficionados fanáticos, a lo cual debo informarle, que no sabe Vd. de qué va la

cosa, le puedo decir y quizás demostrar, que hay PADRES, que ni siquiera, saben apenas si existe Campo de Fútbol, ni siquiera han visto jugar nunca a sus hijos, las estadísticas apreciando amigo, en fútbol siempre han fallado, no las estadísticas, sino también, estas mal llamadas ciencias exactas como son las Matemáticas; ojalá fuera como Vd. dice, ojalá los seguidores del Porto Cristo fueran como Vd. dice alrededor del millar, cuantas veces he soñado, desde que leí su artículo, que no estuviera equivocado y esto fuera una realidad, pero está Vd. cometiendo, si cree esto, uno de los errores más grandes de su vida, le puedo demostrar, que desde hace unos años, la cantidad de socios entre Padres, familiares, novias y abuelos, no llegan ni tan siquiera a los 150, ¿Es esto el 25 %, o más bien el 5 %?, ¿Sabe Vd., durante este año, el partido al cual asistió más gente? ¿Sabe Vd. el pasado domingo día 23 de los corrientes, una vez deducidos los gastos pertinentes, sin ningún extra especial, la cantidad que restó?. No Vd. no lo sabe ni le interesa, porque si le interesara, no habría escrito, lo que escribí

No he dudado nunca de que la revista Porto Cristo, se haya volcado en ayuda del Club, o por lo menos intentara apoyar de buena fe, he dicho intentara, no que lo haya conseguido, posiblemente por falta de apoyo en la Directiva, en la cual me siento muy orgulloso de pertenecer, pero creo con toda sinceridad, más que informar, ha creado hasta incluso malestar precisamente, y todo por no informarse, donde debía, escuchando lo que se dice por ahí, quizás de padres descontentos o de malintencionados, para muestra este trofeo a la Regularidad, que tan dignamente ofreció ES PINARÓ, o posiblemente lo consiguió, precisamente el Director de la revista, seamos serios, si tiene que llevarse una puntuación, tengamos en cuenta, que un jugador sea quien sea, ¿cómo es posible, que tenga casi tantos puntos como el primero, si no lleva jugados más que alrededor de media docena de partidos?

En el otro párrafo siguiente, habla de un equipo que ha ido mermando en su potencialidad y también de que se ha querido zancadillear al entrenador, a resultados de los malos resultados,

refiriéndose además a una posible falta de plantilla o presupuestos a todo lo expuesto, le pediría ¿A qué equipo se refiere, al 1º preferente supongo?, si es así, debo aclararle, que en la fecha que Vd. escribió, no se había pensado, en el cambio de entrenador, y con referencia a la plantilla, creo que es la misma de toda la temporada, efectivamente, los resultados no son los mismos, pero es una cosa del todo lógica, hasta en los equipos más encopetados; Cómo Vd. bien dice, estamos en 5ª posición y que ya estamos lejos de conseguir un sitio en la ligüilla de ascenso, ¿De dónde ha sacado esta información? si Vd. se hubiera informado donde debe, o bien fuera aficionado a los colores del Porto Cristo, que tanto dice querer Vd., sabría que ya desde la primera vez que promocionamos, allá por el año 80, los equipos que forman la ligüilla de ascenso son: el primero asciende directamente y los seis restantes, juntamente con los campeones de Ibiza y Menorca, estos como cabeza de grupo, forman dos grupos de cuatro jugando todos contra todos, ascendiendo el Campeón de cada grupo, o sea, no necesitamos para nada, esta segunda plaza, de la que Vd. habla, de acuerdo?

Ahora bien, yo, le pediría, una vez más, que en el próximo número de esta revista, empezará a crear ambiente, para el ascenso una vez más a la tercera División y poderle contar en la próxima temporada, sino en la Junta Directiva, por lo menos como socio, Protector, para así como bien dice, formar un CLUB para todos y formar una base para este gran pueblo y darle esta identidad, que según dice, luchamos o debe-

ríamos de luchar TODOS los que vivimos en Porto Cristo, ¿será posible?

Por un lugar habla de este «pomposo» directivo, y en otro de lo bien que le cae, así de claro, habla Vd. que este señor, bien hubiera podido publicar su escrito en esta Revista, habla de su pueblo, no del lugar donde vive, pero que más da, si él quiso publicarlo en otro sitio, no se ha parado a pensar, que posiblemente los motivos fueron otros?, si se desvinculó precisamente de

su cargo de Directivo, ¿no cree que tendría sus motivos?, puede que sea Vd. realista, pero como el pensamiento es libre y no desde hace solamente diez años, déjeme creer a mí y también decirle, que no creo en Vd., que de sano aficionado a nuestro equipo, no tiene NADA, así con letras mayúsculas, y déjeme creer todavía, que si le interesara la verdad, y también filosóficamente «que bebería el agua de la misma fuente».

Creo que con todo lo

expuesto, le doy motivos para dar la cara y a pesar de que se escude en unas iniciales, las cuales dudo que sean las suyas, no culpe a esta Revista o bien a su Director, de asumir lo que Vd. pueda escribir; sólo me queda aclarar una vez más y valga la redundancia, que personalmente, tanto a nivel Directivo como personal estoy siempre a su disposición.

Firmado:  
Francisco Piña Torres  
En Porto Cristo  
a 25 de abril de 1989

## CASH & CARRY ES PINARO PORTO CRISTO

### TROFEO A LA REGULARIDAD



#### JUVENILES

Sevilla .....	32
Luís .....	32
Ramiro .....	31
Pinoi .....	30
Riera .....	29
Sacos .....	28
Parera .....	27

Todos los demás jugadores de los juveniles cuentan con 25 puntos.

#### REGIONAL PREFERENTE

Joaquín .....	39
Dami .....	38
Galmés .....	38
Piña .....	36
Bosch .....	35
Xamena .....	34
Galletero .....	30
Mesquida .....	28

Todos los demás jugadores cuentan con 27 puntos.

#### INFANTILES

José Caldentey .....	52
Costas .....	51
José Luís .....	50
Vilches .....	50
Moll .....	49
Amador .....	46
Serrano .....	45
Nadal .....	45

Todos los demás jugadores cuentan con 42 puntos.

En la próxima revista daremos todos los cambios de puntuación

# Cartas al director

El fútbol es uno de los deportes, que a mí me fascina. He sido Directivo del C.F. Porto Cristo y en estos momentos hay varias cosas o puntos que no acabo de entender.

1.- Por qué la directiva y entrenador han consentido llegar al punto de jugar un partido de fútbol si ni siquiera tiene porteros. Habiendo empezado

la liga con Galletero, J. Manuel, necesitando la colaboración de Sánchez e incluso sacar de salida a un juvenil, que por cierto lo hizo bastante bien, a pesar de la derrota de 1-3 en casa.

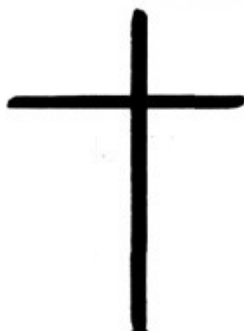
No sé exactamente lo que pasa pero ni Galletero ni J. Manuel los he visto por el campo, no sé si se han largado o si por

el contrario están de baja.

2.- El último partido que se jugó que fue en Petra se había prescindido del que era el entrenador. Bartolomé Barceló yo pido ¿por qué? Si el entrenador que fue a Petra ni siquiera consiguió un empate ante un equipo que va el 4º lugar de la cola.

El señor Menoti sé que es el aspirante a entrenador y yo pido ¿no hay otros? Tened en cuenta que fue el que sustituyó a Onofre Ferrer del Cala d'Or, y qué consiguió, nada, 4 negativos, la misma palabra lo dice: negativo, para mí que no conviene

**Don Criticón**



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## REAL MADRID C.F.

*que falleció a los 90 minutos de partido en el Giuseppe Meazza de Milán habiendo recibido la Santa Goleada de sus asesinos Ancelotti - Rijkaard - Gullit - Van Vasten y Donadoni y la Bendición Apostólica de los Tifossi.*

*E.P.D.*

Sus afligidos: padre: D. Ramón Mendoza

hijos: Buyo, Chendo, Gordillo, Michel, Sanchís, Llorente, Butragueño, Schuster, Hugo Sánchez, Gallego y Martín Vázquez. Hermanos: Colegio Nacional de Árbitros. Hermanos Políticos: Getafe, Rayo Vallecano, etc... Afiliados: «el penalty»; Familiares: toda la afición merengue, nietos, sobrinos, primos y todos los que se sientan humillados les ruegan una oración por el eterno descanso de su fracaso y se sirvan asistir al funeral hoy día 20 a las 19'30 horas en el Paseo de la Castellana pasando por la Puerta de Alcalá, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

EL DUELO NO SE DESPIDE, se aguanta.

CASA MORTUORIA: Santiago Bernabeu s/n



**FOTO**



**DELFIN**



**FOTOS CARNET - FOTOCOPIAS  
VIDEO-REPORTAJES, CON MONTAJE DE  
EFECTOS ESPECIALES**

Tel. 82 15 22

# Futbito en Porto Cristo

Desde hace 5 años, el futbito de Porto Cristo se puede practicar en las pistas próximas al final del Rivet. El establecimiento se llama **XARXA** y está dirigido por Guillermo Juan «TAULETA». Al lado del antiguo avión hay un lugar llamado CAP D'ES TOI y estará abierto todas las tardes a partir de las 5.

Nos comenta Guillermo Juan «Tauleta» que como todos los años se formará un campeonato - Torneo, donde los equipos que quieran participar deberán tomar nota y acercarse por el bar del futbito, allí le tomarán los datos y se podrá ir haciendo las pistas del Torneo.

Uno de los alicientes mejores de este Torneo el V (5º) es que todos los jugadores que se apunten, tienen la posibilidad de participar, ya que no hay ninguna regla con respecto a las categorías, pueden ser profesionales, aficionados, amateurs, juveniles, con darle al balón lo suficiente puedes interesarle al equipo que en su día te representará comercialmente.

Los meses de torneo se centrarán en la época de Junio y julio del 89, y se proyectarán las horas desde las 8 de la tarde, a las 12 de la noche.

El V (5º) campeonato de futbito contará con muchos alicientes, ya que se quiere preparar bien. Buenos trofeos, buenos premios. Alguna que otra cena, y si

es posible una cena de todos los participantes.

Se seguirán las mismas tablas y sistemas que el año pasado y habrá eliminatorias al final.

Todas las firmas comerciales que quieran representar a un equipo con su nombre, que se pasen por CAP D'ES TOI, al final del Rivet de Porto Cristo, y allí les tomaremos nota.

Redacción



**AMBULANCIAS  
BALEARIS**

C. B. N. I. F. E 07218365

SERVICIO ESPECIAL DE URGENCIAS  
ASISTIDA CON EQUIPO ESPECIAL DE **UVI**

c/. Son Xerubi, s/n  
Teléfono 58 61 11

**CALA MILLOR**  
Mallorca

## AUTOSERVICIO

C/. Puerto, 88 - Tel. 82 08 72  
PORTO CRISTO - MANACOR  
(MALLORCA)

# MARISOL

VENTA DE HIELO

## CARNICERIA

### TROFEO A LA REGULARIDAD



#### ALEVINES

#### BENJAMINES

**NOTA:** Los resultados de la puntuación del Trofeo a la Regularidad, donado por **Casa Marisol**, se darán al final de la temporada ya que la Junta Directiva y su entrenador lo han creído mejor así. Gracias.

\*\*\*

	Puntos
Luisito Martínez .....	44
Jaime Roig .....	43
Toñín .....	42
Sebastián Nadal .....	39
Juan Tarrasa .....	38
Cristian .....	37
Alberto Cifuentes .....	35
David García .....	33
Antonio Vives .....	32

Los Alevines no conocen la derrota en este Torneo, lo que permite mantener la 1ª plaza y batir un record, por todo lo alto para los chicos de la cantera.

¡Aupa los alevines de Porto-Cristo!

Todos los demás jugadores del equipo benjamín cuentan con una puntuación de 28 puntos, media equilibrada por **casa MARISOL**.

**Nota:** La Revista «Porto Cristo» donará un gran trofeo, al jugador mejor preparado físicamente.

En la próxima revista daremos todos los cambios de puntuación

Si el padre de la CDI, Andreu Frau, no ha roto el pacto, con la putada que le han hecho puedo pensar dos cosas:

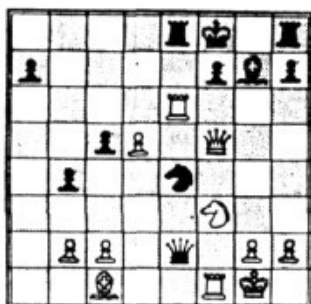
- Participación del pastel político.
- Las ventas de todos, han subido.



# AJEDREZ

A.-

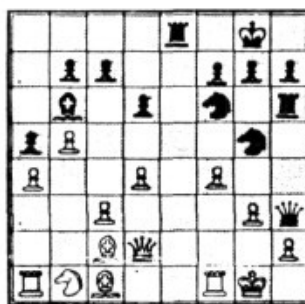
BLANCAS  
JUEGAN  
Y  
GANAN



Una espectacular maniobra combinativa dio el triunfo a las blancas, en esta posición de la partida Kinch-Fayar (Paris, 1984). ¿Cuál es el método ganador?

B.-

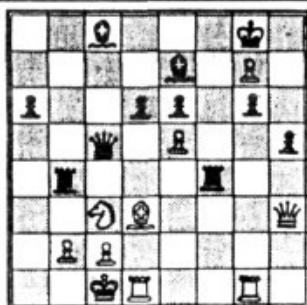
NEGRAS  
JUEGAN  
Y  
GANAN



Con la agresiva posición de sus piezas, las negras lograron rematar rápida y espectacularmente esta situación de la partida Krestianikov-Jacobsen (Riga, 1976). ¿Cómo?

C.-

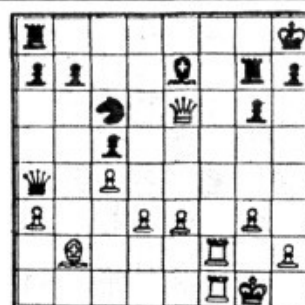
BLANCAS  
JUEGAN  
Y  
GANAN



Con contundente maniobra, las blancas remataron expeditivamente esta posición, en la partida Lobias-Mitchel (Skopje, 1972). ¿Cómo continuaría usted?

D.-

BLANCAS  
JUEGAN  
Y  
GANAN



Con el sacrificio de una pieza, las blancas consiguieron esta fuerte posición de ataque, en la partida Bilek-Santo Román (Lille, 1985) y en ella, con enérgica maniobra, se alzaron con el triunfo.

Soluciones

A.-

1.D x P + ii, R x D: 2.C5R +, R1C: 3.T x T +, A1A: 4.T8 x A + y las negras abandonaron, puesto que, si 4... R2C sigue 5.T1-7A mate.

B.-

1... T8R!! y las blancas abandonaron, ya que, si 2.T x T, C6A + gana la dama, si 2.D2C, C6A + i, 3.R2A, T7R + i y, si 2.D x T, D x PT mate.

C.-

1.D x PT!!, P x D (Si 1... R x P, 2.D x P + seguido de mate), 2.A7T + i, R x A: 3.P8C = D + y las negras abandonaron, ante 4.D6C mate.

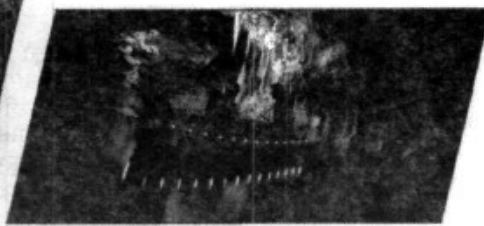
D.-

1.T7A!, T1-1CR: 2.T x T!, T x T: 3.D8A +, C1D: 4.D x C + i y las negras abandonaron, ante 4... A x D, 5.T8A mate.

## CUEVAS DELS HAMS








PORTO CRISTO - MALLORCA

Abierto todos los días



Conciertos  
clásicos en  
el lago Mar

# Aquí, a diari...

EN ARTÀ,  CAMPOS, CAPDEPERA,  FELANITX,  
MONTUÏRI,  MANACOR, PETRA,  PORRERAS, SES SALINES,  
SANTANYÍ,  SANT LLORENÇ DES CARDESSAR,  SANT JOAN,  
SON SERVERA,  VILAFRANCA DE BONANY.

## ...hi ha molt que contar.

**D**es d'ara, si vosté viu a la Comarca de Manacor, trobarà un Diario de Mallorca diferent. Un Diari que dedica major atenció als temes del seu entorn més proper, a les coses que succeeixen al seu voltant, a la seva comarca, en el seu municipi, en tot allò que és de vosté i l'afecta, de veres.

Diario de Mallorca segueix així la línia marcada pels principals periòdics europeus d'establir diferents edicions comarcals, com a única manera de fer arribar als seus nombrosos lectors la informació concreta que volen rebre. Així, Diario de Mallorca ha establert una delegació a Manacor, des d'on es realitzarà íntegrament la nostra edició per a la comarca. I on, a partir d'ara, tendran cabuda totes aquelles petites notícies que li interessin i que abans notava a faltar.

Conegui la nostra edició Comarca De Manacor. Coneixerà millor el que passa al seu voltant. És "lo" seu.



 **• E D I C I Ó •**  
**COMARCA DE MANACOR**  
**Diario de Mallorca**

*Es "lo" seu.*

# ALIMENTACION Y SALUD

## Leyes de la naturaleza - y II

No puedes evitar que el pájaro de tu tristeza vuele sobre tu cabeza, pero si que anide en tu cabañera. (Proverbio chino).

9.-Ley de Selección.- En la lucha que para adaptarse al medio mantienen los seres, prevalecen los más sanos, más fuertes, más inteligentes y más buenos, garantizando de este modo el proceso evolutivo de la Naturaleza toda. Los es-

tudios de Darwin y Lamarck son el mejor testimonio de esta ley.

10.-Ley de Herencia.- Todos los seres adquieren o heredan los caracteres físicos y psíquicos de sus progenitores. Gracias a la ley de herencia, lo adquirido por ley de adaptación y depurado por la selección, se mantiene y eleva a través de la vida.

11.-Ley de Analogía.- Lo que es en el mundo físico y tangible, es

como lo que existe en el mundo metafísico e imperceptible y lo que se realiza en lo grande, se realiza también en lo pequeño, para efectuarse el hecho de lo uno en lo vario.

12.-Ley de los contrarios.- Para que algo sea perceptible se necesita un contraste o una variación. Si no hubiese luz no habría sombras, si no hubiese verdad no existiría la mentira, si no hubiese vicio no existiría la virtud. El trabajo y el reposo, la noche y el día, o la vida y la muerte, son factores contrarios que no pueden existir separados. Forman pares de opuestos, como los sexos, que se neutralizan en el común origen de ambos.

13.- Ley de causa y efecto.- Todo acto o fenómeno tiene una causa productora, que a su vez produce también un efecto (el cual no es sino la causa reproducida en otra forma). ¿Cómo podemos imaginarnos que algo exista sin que haya una causa de su existencia? La enfermedad existe, porque hay causas morbosas; los objetos artificiales porque hay causas constructoras; el Universo, porque hay una causa creadora... La causalidad no existe, ni el destino ciego tampoco. Es la causalidad.

Esta ley es la misma de Acción y Reacción, (los orientales lo llaman «karman»). Los objetos de las ac-



**BAR ONOFRE**

Nos comunicamos con 26 canales de Europa y demás continentes de televisión vía satélite.

EN BAR ONOFRE SE ACABARON LAS FRONTERAS

Carrer Carabelas, 16  
PORTO CRISTO

**Carpintería JOAN MAS**

**EN PORTO CRISTO**

**MUEBLES DE COCINA Y BAÑO A MEDIDA**

**CARPINTERIA EN GENERAL**

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**


C/. Carrotja, 41 - Esquina C/. Granero  
Tel. 82 04 42  
PORTO CRISTO



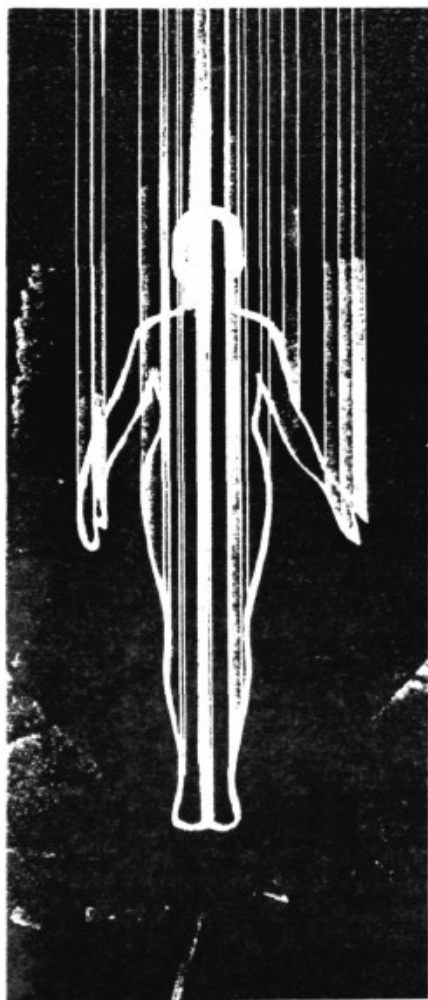
**CA'N PAU**

**PORTO CRISTO**

**BAR**



Calle Alfareria



desigualdad (o excitación). Si no hubiese una desigualdad de tensión eléctrica entre dos fuentes unidas por un conductor, no se establecería la corriente; si no hubiese una diferencia química entre los alimentos y el cuerpo, no habría digestión, ni nutrición, ni fenómenos derivados; si no hubiera diferencia de ideas, no habría movimiento intelectual, etc. Es la desigualdad el origen del movimiento y de la vida.

El naturista sabe que la máxima utilidad y rendimiento de su vida le ha de venir del exacto cumplimiento de ciertas leyes y que éstas no se pueden esquivar más que en apariencia.

A la Naturaleza se la domina cumpliendo sus leyes, pero no desoyéndolas. Si el ser humano se

eleva al espacio es porque ha estudiado las leyes de la gravedad, y de la resistencia y presión atmosférica. Si no disfruta de salud perfecta la mayor de la humanidad civilizada es porque no ha querido oír ni cumplir las leyes naturales que rigen su vida. El hombre prefiere dar gusto a sus apetitos y pasiones, tratando de eludir sus consecuencias con medicaciones supresivas o narcóticas, en lugar de moderar sus excesos ajustándose a la disciplina biológica de su especie.

Debemos convencernos de que nuestra fuerza, resistencia y eficacia en la vida dependen de que acertemos a colocarnos en el lugar que nos corresponde, en relación con todo lo que nos rodea.

**Salud**

Mateo

ciones vuelven siempre sobre el sujeto que las realiza, como las ondas provocadas en el estanque por la caída de un objeto, vuelven a chocar con las orillas, al centro de donde partieron.

La ley de causa y efecto es fatal, matemática, pero no quita a los seres el libre albedrío, por cuanto queda reservado a su voluntad el hacer o no hacer una cosa u otra. Lo que no se puede esquivar es el efecto una vez cometido el acto.

14.-Ley de Utilidad.- Todo ser o acto responde a una necesidad o utilidad dentro del plan universal de la Evolución. La Naturaleza no crea nada inútil. Vemos que todo aquello que ya para nada sirve, es destruido e incorporado a la circulación de la materia elemental. Y en cambio, vemos que la Naturaleza es espléndida en grado sumo en todo aquello que suponga fuerzas en potencia (como lo demuestra el número inmenso de semillas que da a cada planta, de espermatozoides en cada gota de semen, de óvulos en el ovario, etc)

15.-Ley de desigualdad.- El movimiento tiene por único origen la



FLORISTERIA  
**MIMOSA**  
GARDEN CENTER



7 DE MAYO

**DIA DE LA MADRE**

**Los días 6 y 7 habrá exposición  
de RAMOS**

**VIVEROS  
Y  
FLORISTERIA**

C/. PEÑAS, 52

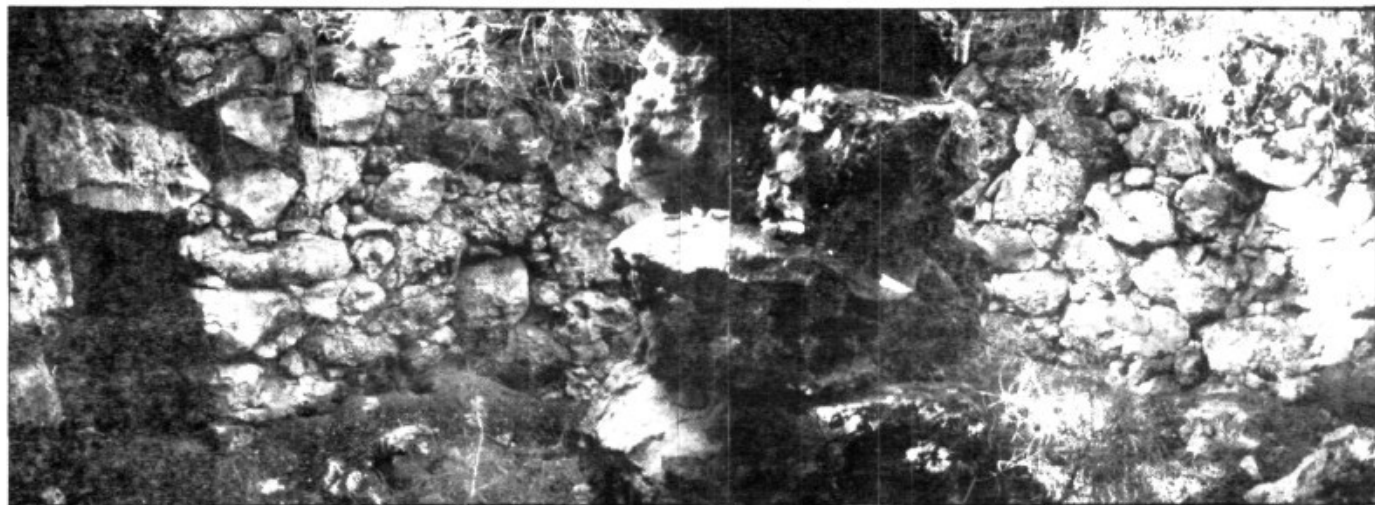
TEL. 82 09 08

PORTOCRISTO



# ARQUEOLOGIA

## Santuari de Ca N'Amer



M.G.I.M. 30-7E  
I.M.P.P. 02-A-1189  
Inv. 17  
P.C. 10

### SITUACIÓ

El Santuari de Ca N'Amer es troba situat al llevant de Son Carrió i és conegut aquest lloc amb el nom de marina de Sa Punta.

### ACCÉS

L'accés és un poc compliat ja que el monument es troba amagat dintre les mates i no es veu del camí. Però inten-

talem fer una descripció del camí a seguir lo menys dificultosa possible.

Sortint de Son Carrió camí de S'Illot abans d'arribar a les cases de Ca N'Amer a mà esquerra trobam una camada que si la seguim ens du fins devora el monument, després de caminar uns 400 metres aproximadament, trobam a mà dreta un portell, entrant dins sa tanca a unes 70 passes ja vorem el monument mig amagat per les mates i ullastres que l'enrevolten.

### DESCRIPCIÓ

Es tracta d'una edificació de planta circular amb cambra igualment circular en bon estat de conservació.

L'entrada a la cambra es fa a través d'un passadís orientat al sud que té una llargària de 3 metres per una amplària de 0'85 a l'exterior i d'1 metre a l'interior, el sòtil del passadís està format per tres blocs molt grossos, però cal dir que el bloc del mig ha caigut. El diàmetre del monument és de 6'30 metres aproximadament i els murs

tenen una amplària de 5 metres a 2'30 metres. L'aparell dels paraments tant interiors com exteriors està format per grans blocs irregulars col·locats en posició horitzontal i amb tendència a la disposició en forma de filerades, l'altària del monument és de 3'20 metres aproximadament i en el mig salça majestuosament la columna central formada per set tambors i fent una altària de 3'15 metres, les mides de cada tambor són: I: 0'44, II: 0'47, III: 0'45, IV: 0'40, V: 0'40, VI: 0'46; VII: 0'47. Com



**RESTAURANTE - BAR**

**SIROCO**

*Marta Clemens*

**PESCADOS FRESCOS  
CARNES FRESCAS**

Calle Veri, 9

Teléfono 82 09 35

PORTO CRISTO  
Mallorca

es pot observar són de mides molt parel·les, la grossària de la columna és de 1'30 metres aproximadament. El dintell del passadís a l'interior del monument està format per 8 blocs treballats fent una altària total de 1'90 metres i el bloc que corona el portal té 1'40 metres de llarg per una amplària de 0'60 mts. aproximadament.

Respecte al Santuari de Ca l'N'Amer el fet més important es produeix quan es va fer la troballa del mart, que aquí l'anomenaren la troballa de Son Carrió que al respecte Víctor M. Guerrero ens diu: Es tracta de l'única estatueta que conserva a la mà dreta la llança original, que segurament portaven totes. La troballa es va produir de forma casual quan el propietari de la finca de sa Punta de Son Carrió procedí a «eliminar unes ruïnes» dels seus terrenys. Sembla que era dins una urna de marès que aparegué bolcada. A més de les peces ceràmiques que després ressenyarem i que es conserven al Museu d'Artà, es trobaren restes d'ossos d'animals, amb notable «abundància de banyes de cabrum». Entre els objectes de culte val la pena ressenyar la presència d'una banya de bronze.

L'interès de la troballa motivà motivà que poc després Lluís Amorós

procedís a l'excavació de l'«habilitació» on s'havia trobat el bronze, en que recollí un abundant lot ceràmic que correspon a l'aixovar de culte en ús al moment de la destrucció del Santuari. L'aixovar ceràmic es componia de dos conjunts ben diferenciats:

#### a) Ceràmica talaiòtica:

Petits gobellets amb anses, decorats amb petits mugrons, tasses troncocòniques i una amb peu ressaltant i ansa. El lot ceràmic indígena configura un conjunt típic d'ambients culturals amb paral·lels, com veurem, a la resta dels santuaris.

#### b) Ceràmica importada:

A l'enderroc superior, aliè al context que analitzam, aparegueren una llumenera romano-imperial i una àmfora ebusitana tipus PE-24.

Entre els vasos al torn de l'aixovar es trobaren:

1.- Vasos de campania A forma Lamb. 31/Morel

2574 amb decoració de bandes blanques tocant la vora i emmarcat una sanefa de motius vegetals. La decoració que presenta aquesta peça, l'estructura del peu i la qualitat tècnica d'aquest exemplar permeten de situar-lo a la primera meitat del segle II a.C. el segon exemplar campanià és una tassa carenada proveïda d'anses forma Morel 3221, pròpia

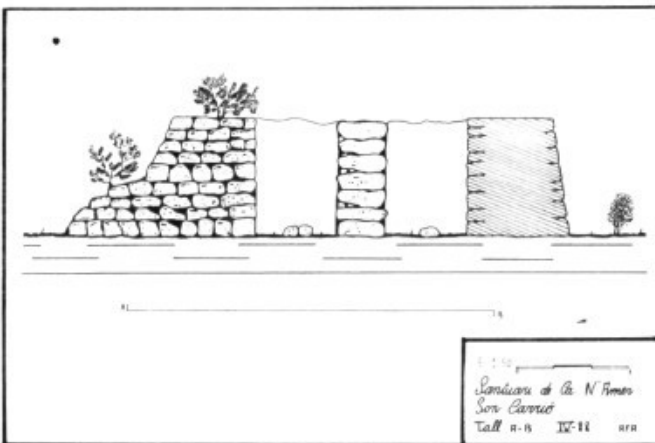
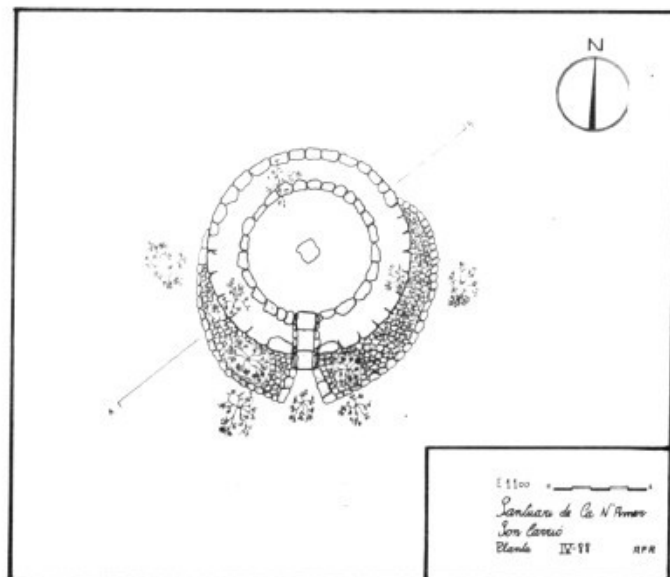
també de la primera meitat del segle II a.C. No obstant això, a l'hora de datar el conjunt hem de tenir en compte una possible perduració major d'aquestes dues peces notables de l'aixovar ceràmic.

2.- Ceràmica pseudo-campanià ebusitana, formes 26, 27 i 31, totes pròpies del segle II a.C. El quilix d'«anses de rull» Montogna 127 s'hauria de situar a dates una mica més tardanes, possiblement no abans del 130-125 a.C.

3.- Dues gerretes ibèriques tipus «gris emporità»

4.- Dos petits solpes púnico-ebusitans forma EB-13 amb perfil propi d'època tardano-púnica.

5.- Un gabellet de paquets fines, forma llarguet IIIb. Creim que podem situar cronològicament el context de la troballa de



IMMOBILIARIA  
**OLIVER  
MAYRATA**

Vicente Sans Ribas

C/ Julián Alvarez, 7-A  
Teléfonos: 20 78 21 - 20 61 20  
20 34 11 - 20 36 30  
07004 - PALMA

Sucursal:  
Sa Coma-Porto Cristo  
Tel. 57 00 49  
SAN LORENZO

PORTO CRISTO.  
Apartamentos

PORTO CRISTO  
Chalets, Pisos, etc.

SA COMA.  
Chalets, Locales  
Comerciales, etc.

Son Carrió cap a la segona meitat del segle II a.C., encara que els exemplars de ceràmica campanària ens poguessin temptar a pujar aquesta dotació: és fàcil comprendre la seva natural perduració en ús dins un context d'objectes de culte entre els quals constitueixen peces destacades per la seva qualitat.

Entre les troballes ceràmiques cal consignar un fons de ceràmica àtica del segle IV a. C. que, segons hem pogut observar al Museu d'Artà, es troba molt fragmentada i una mica esmussada. Al nostre entendre es deu tractar de restes corresponents al moment de la construcció del santuari o de qualche acondicionament del sòl als moments inicials del santuari.

A les notes publicades sobre l'excavació no es precisa res sobre aquest extrem, però és evident que aquest fragment àtic entre un context bastant homogeni del segle II a.C. no té cap altra explicació possible. En tot cas, ens emmarcaria perfectament el culte que pretenen analitzar entre el segle IV a.C. i el II a.C.

En resum, l'escultureta de Son Carrió, malgrat el nom d'«habitació», es troba en un context cultural típic. Hi manca completament l'aixovar característic dels llocs d'habitat, com estris de cuina, grans vasos per a provisions, molins, etc... i en canvi, l'aixovar es correspon amb les troballes normals a santuaris indígenes: vasos talaiòtics de mida petita i tipologia variada, juntament amb recipients d'importació que es repeteixen en els mateixos ambients i entre els quals preval la mida reduïda. Tot això compon un conjunt de recipients molt apropiat per a libacions, ofrenes



*Detall de la columna central*

de líquids valuosos, etc., independentment que en origen aquesta ceràmica no tingués aquesta finalitat.

El fet d'haver trobar restes de trossos d'animals, especialment banyes de cabrum, dona suport a la idea que ens trobam davant d'un santuari. Aquesta circumstància es repeteix insistentment als llocs de culte indígena, i segurament es deu tractar de restes d'ofrenes o banquetes rituals celebrats al santuari.

És interessant remarcar la troballa d'una banya de bòvid de bronze que pogué formar part d'un portam de matèria no perdurable però que en qualsevol cas vendria a relacionar el culte a la divinitat guerrera RESMEF - MELKART amb l'altra manifestació religiosa indígena més important, plasmada iconogràficament als protonis

taurins, banyes o bòvids de cos sencer.

Des d'un punt de vista cronològic, com hem apuntat, el bronze de Son Carrió s'ha d'emmarcar, entre la dotació dels fragments àtics, segle IV a.C. moment en què les influències culturals senites comencen a ésser clarament evidents, i el context d'abandó, situable a la segona meitat del segle II a. C.

En quant a altres troballes més recents cal anomenar: dues urnes litiqües i dintre les pedres dels murs del santuari, restes de blat cremat, ofrena típica de rituals de santuari de influència senita.

El meu agraïment a: Júlia Fuster que ha tengut cura de la revisió lingüística d'aquest text. Moltes de gràcies «Julietta».

#### BIBLIOGRAFIA

Amorós L. El bronze de Son Carrió. B.S.A.L. 708-709.

Amorós L. Nuevos hallazgos en Son Carrió. B.S.A.L. XXIX.

Ensenyat Estrany: Historia Primitiva de Mallorca (coordinada per Mascaró Passarius) Palma 71.

Guerrero Ayuso V.: Los núcleos arqueológicos de Calvià.

Guerrero Ayuso V.: Indigenis ne i colonització Púnica a Mallorca.

Mascaró Passarius, J.: Prehistoria en las Baleares. Palma 68.

Mascaró Passarius, J.: Corpus de Toponimia de Mallorca. Tom V.

Pericot García: Las Islas Baleares en los tiempos prehistóricos.

Perinetti, F.: Introducción a la Arqueología.

Rosselló Bordoy: La cultura talayótica en Mallorca.

**Textos i Planimetries:**

**Alfred F. Arnau.**

**Fotografies:**

**Tomeu Vaquer**

## BAR MONUMENTO COMIDAS



*Avd. Pinos*

**PORTO CRISTO**



# Poesía

## PENSAMIENTOS

De encontrar más allá o más acá  
de la frontera donde fue o estuvo  
el mar difuso, a que costas arribaron  
las corrientes peregrinas llegadas para  
estar siempre del lado de la vida y de  
la muerte y propuso la suerte tal medida  
que de luz y de sombras se es esclavo  
Pronto cada amanecer puede ser olvido  
y cada miedo vencido  
cada huella que vacila de encontrarse  
temerosa de los espejos y las figuras que  
nos devuelven la imagen de nuestra propia  
locura de ese animal extraño que nuestro  
cuerpo ocupa  
los días de los propuesto y lo ocurrido no  
es por siempre coincidido  
Han ocurrido tantas cosas!  
lo visto que ya teníamos ya lo tenemos vestido  
y lo que hemos de ver aún nos ha venido  
y de oídas y de oído, se oyen camaleones reptando  
en su escondrijo, camuflado en la espesura de  
los colores cautivo;  
en la atención del deseo distante al ser, el existido,  
eranse, somos nacidos un desnudo, aquellos estos  
dilemas  
Hay quien no sabe; como quien no supo  
otros que nunca sabremos.

Sigfrido Chico Calvo  
Berlín 2, 89

# Ninfa de la tarde

Aquella tarde tardía, aquellos  
fleclos al Sol que jugaban con  
el viento  
Aquella ninfa dorada de esbeltos  
y prietos acentos hacían crujir  
los cimientos de los cálidos valores  
Aquella piel como seda de erótico  
fundamento,  
insinuaban las formas el dactil  
acercamiento  
Aquellas caricias gratas, aquellos  
robados besos, se quedaron congelados  
como frívolo diario en las páginas  
de un cuento del Don Juan que llevamos  
dentro  
Aquella tarde lejana se prolongó en  
el silencio

## DES/ CONCIERTO

Una pachanga sonora  
en el Podium se acomoda Notas se engarzan y dan-  
zan al son de las caracolas  
cantos místicos, aleluyas en el tono de las grullas  
Un sagrado altar del vulgo, rueda de molino rudo  
paisajes de la distorsión, ojos de bobalicon  
Profecías de profetas mercaderes de ocasión engan-  
chan la procesión  
Oro, ropajes de lucro disfraz y lengua de fuego  
Tupida alfombra de pétalos y de juncos  
Trompetazos y trompazos prodigan las opiniones.

## Bar Restaurante CLUB NAUTICO

Tel. 82 08 80

## Bar Restaurante «LATITUD 39»

Tel. 82 07 60

## Restaurante Barbacoa «SA GRUTA»

Tel. 82 09 43

## PORTO CRISTO

# SBELT

ESTETICA PERFUMERIA



ASESORA DE BELLEZA  
MARICARMEN

Limpieza de cutis  
Tratamientos faciales  
y corporales  
Depilación  
Manicura  
Pedicura  
Maquillajes  
Uñas esculpidas, etc.

A tu disposición en:

C/. Puerto, 16  
Teléfono 82 06 60  
Porto Cristo



# PASATIEMPOS

## Humor

### EN EL JUZGADO

E Juez.- No venga con subterfugios y declare la verdad. El hombre que hablando no se hace entender o es un criminal o es un idiota, ¿me entiende usted?

- No señor.

### EN LA CÁRCEL

- El jefe me ha dicho que, si quiere puede usted trabajar en la profesión que tenía antes.

- Bueno. Dígale que fui aviador.

El preso recién llegado:

- Esta ventana me parece de poca ventilación. ¿Me podría dejar la puerta abierta esta noche?

A que no sabes Juanín, ¿cuánto hacen dos y dos?

- ¡Pues muy fácil. siete!

- ¿Y once y once!

- ¡Pues dos equipos de fútbol!

### EN CASA

El niño.- Mamá. Ya me he comido los dos pastelitos que me has puesto... ¿quieres hacer el favor de preguntarme si quiero más?

### FOLK MALLORQUÍ

Jo cant per la veu que tenc perquè a la plaça no en venen tots aquells que s'emprenen no tenen coneixement

A tu tenpadra estimada com el moix de s'alicant que morí, meulant... meulant vetlant, vetlant una sobrassada.

Na may tanques, na may tanques no vol anar a espigolar que s'estima més gonyar tres doblers mostrans les anques.

Baix de la Serra Mandenga voreu un molí que mol.  
Al.lota de Son Fiol  
Me vols deixar tocar es dengue?

Sa Torre i sa cabana  
Son Toni Mas i Taiet  
Son Ganxo no hem cau per dret  
Son Forteza és qui m'agrada.

Me'n vaig a Son Foradad  
i allà sona una guiterria  
Molt m'agrada aquesta terra  
però mai jo li he faltat.

Madona de Son Suau  
Què fan aquests indiots  
que de molts han tornat pocs  
i llogues d'altri posau?

A dins son Sureda pobre  
ja no m'hi veuran tornar,  
perquè i vaig cuidar deixar  
amb un any que hi vaig segar,  
sa carn, sa pell i sa roba.

Pedro Carrió

## JUAN

PELUQUERIA  
CABALLEROS



# 82 13 33

Horas convenidas - Lunes cerrado

## A n'Es Port

Puerto, 70



Guló  
Realització  
i  
Direcció

Manolo «Se rata»  
i  
Tomeu «Casetas»

# PASATIEMPOS

## HUMOR

- Te echó mucha bronca tu mujer la otra noche, cuando llegaste tan tarde...?

- Bueno, no mucho... De todas formas las muelas ya me las tenía que sacar.

Una muchacha china, estudiante en una universidad europea, muy aficionada al tenis de mesa, escribió un día a su casa:

«Mamá estoy enamorada del ping-pong». Su madre te decía en la respuesta: «¡Gracias a Dios, hija, por haber dejado a Shing-ping».

Un señor de edad quería casarse con un joven.

- Estás loco, Paco. Tu tienes 60 años y ella 20. Dentro de 20 años tu tendrás 80 y ella 40.

- Ya he pensado en eso. Pero cuando llegue ese momento, puedo divorciarme y volverme a casar con otra de 20 años...

- Papá yo quiero que me compres un animal de los que hay en el zoo...

- Pero hijo, ¿cómo íbamos a alimentarlo?

- Pues compramos una de los que dice: «Prohibido darles de comer»

Entre pedir prestado y mendigar no hay mucha diferencia. G.E. Lessing.

- Ha llegado una carta para ud. La han mandado por avión.

- No diga cuentos, hombre, que he visto al que la trajo y venía en bici.

- Has oído hablar de las cataratas del Niágara?

- Sí, por supuesto.

- Pues las construí mi abuelo.

- Eso no es nada, ¿tu has oído hablar del mar muerto?

- Naturalmente.

- Pues lo mató mi padre.

Un señor visita un manicomio acompañado de un médico. Ve que un loco

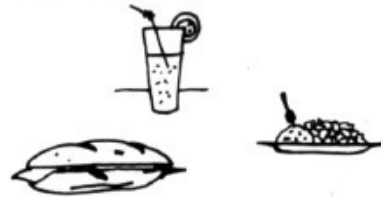
lleva una carretilla boca abajo.

- ¡Fóbre hombre! ¡Debe estar bien loco!

- No, es que la última vez que la llevaba boca arriba se la llenaron de ladrillos.

R.R.

## Bar CA'N PEDRO



DIRECCIÓN:  
PEDRO  
PANYELLA

ESPERAMOS SU VISITA

A SU DISPOSICION EN  
CALLE SUREDA, 11

## Cafetería

## LAS GOLONDRINAS

Calle Burdils, 12 - Tel. 82 16 16



Delegación Alcúdia

Teléfono: 54 65 16 - 28

# POU

OBJETOS REGALO  
MENAJE COCINA  
LAMPARAS Y APLIQUES  
PLAFONES  
JUGUETERIA  
ELECTRODOMESTICOS  
JANE Y PLAY

Puerto, 86 - Tel. 82 18 72 - PTO. CRISTO

# Este verano déjate mirar

El verano se acerca, prácticamente ya está aquí, ¿acaso lo dudas?. Sin darte apenas cuenta te hallarás sumergida en este fantástico torbellino de sol, mar, calor, nuevos lugares, viajes, que representa una fascinante estación del año. Y

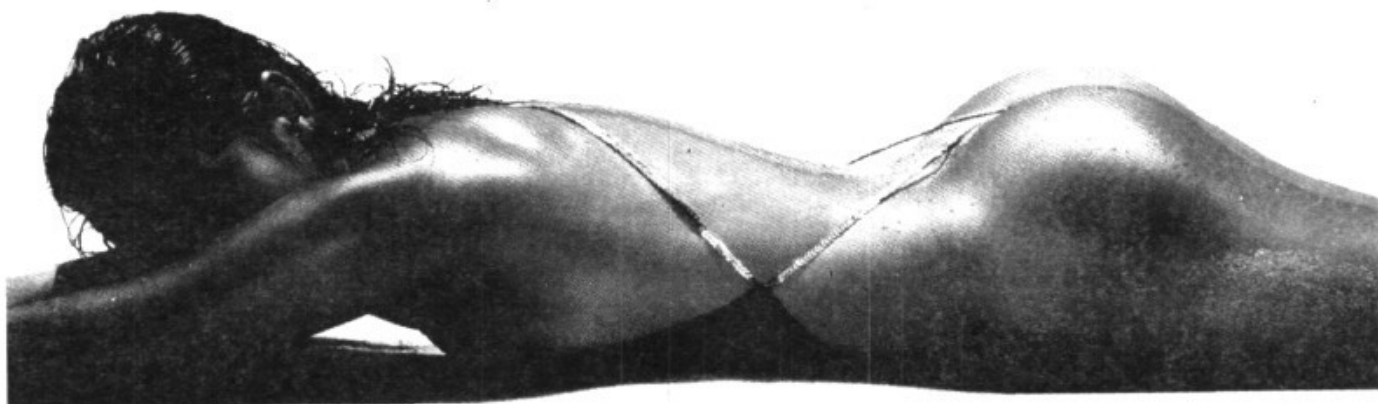
cual va a ser tu moda baño para esta temporada.

Moda baño en la que cada día cobra mayor importancia la imaginación en el diseño de sus líneas, la elección de modelos, de colores y

puede hacernos el sol ya que el «OZONO» va deteriorándose de cada día más y esto es muy peligroso para nuestra frágil envoltura, puede provocarnos cáncer de piel «MELONOMAS».

La segunda cosa a recordar al mundo. Si

completo, se verá el famoso dos piezas, incluso el monobikini lucirá nuestras playas y piscinas... y las que decidáis acudir a lo natural, si es vuestro deseo ¡hacedlo!, pero con arte, con señorío, con delicadeza. Pienso pasarme todo este santo



dodo lo tenemos a escasos meses vista... Por lo que a ti respecta ¡¡el verano ya está aquí!!.

Ahora bien, no permitas que el verano te pille de sorpresa. Entre otras cosas debes decidir ya como te dejarás mirar,

estampados, la naturalidad conjuntada con lo audaz. En pocas palabras: sé tú misma.

Sin embargo este verdadero verano hay unas cosas a tener en cuenta que no tienen que pasar por alto. El daño que

crees que tu cuerpo es elegante, si tus líneas curvas sincronizan con elegancia, dinamismo, exuberancia y necesidad, no lo pongas en duda ¡este verano déjate ver!

Las habrá de bañador

verno encaramado en el único tamarindo que pisa la playa de Porto Cristo, pero no me vereis, el profesor «BACTERIO» me prometió mandarme un mejunge para convertirme en CAMALEÓN.

Roberto Romerales

## Restaurante Ca'n Tasco

**ESPECIALIDADES: PAELLAS**

COMIDA CASERA  
TAPAS VARIADAS  
CARNES Y PESCADOS FRESCOS

Cra. Son Servera  
(esquina calle Sa Carrotja)

Tel. 82 06 22  
PORTO CRISTO

SERVICIO DE  
CAFETERIA

TENIS  
CLUB

PORTO  
CRISTO  
NOVO



PISTAS CON  
LUZ

ABONOS  
INVIERNO

Clase con  
monitor

ABIERTO TODO EL AÑO  
HORARIO DE PISTAS: DE 9 A 21 H.

Teléfono: 82 12 58  
PORTO CRISTO NOVO



El Bar-Restaurante Can Xisco, tiene un ambiente especial, allí los datos de tranquilidad se agradecen de veras por su condición de bar de barrio, tiene unas características diferentes. Su decoración primitiva y artesana, recuerda amablemente nuestro pasado, nuestra historia, unos recuerdos que saben a nostalgia, ya que en la actualidad el tiempo nos atropella de manera agresiva.

La cocina de Can Xisco es humilde, pero

seria, se trabaja con productos naturales, con animales cuidados como hace años, sus platos, sus almuerzos, sus tapas, nunca abandonan la cantidad bondadosa de Francisco, llamado por todos Xisco, que con su pipa, sus risas y sus indirectas hace posible la combinación de un ambiente, donde el tiempo se detiene algo.

Un recorrido por la terraza del Xisco, es necesario, y sobre todo para los niños, que comparten sus sonrisas con la de

los mayores, que de vez en cuando se despreocupan un poco de las obligaciones infantiles ya que el peligro es mínimo, para los pequeños. Próximo al Xisco se juega a la petanca, allí los mayores y menos mayores practican un deporte o juego de diálogo y de miradas.

En resumidas cuentas se puede decir que en la zona alta de Porto Cristo, en el barrio de Mitjà de Mar, se encuentra un local, agradable y tranquilo, con todas las co-

modidades de una buena terraza, la seguridad de que se tiene espacio para los niños.

Todos los domingos las tapas del Xisco desaparecen de las bandejas, especialista de paellas, platos cocinados y mejores «pa amb oli» con jamón y queso. Allí se encuentra uno a gusto.

Billar, chimenea, juegos, petanca, jardines rodean un ambiente, que sabe bien.

Redacción

BAR RESTAURANTE

**CA'N TONI**

**Ideal para bodas y comuniones y  
servicio a la carta mariscos  
pescados y carnes frescas**

*Avd. Juan Servera y Camps - Tel. 82 14 71  
PORTO CRISTO*



**Avd. Pinos, 50 - Tel. 82 12 54 - PORTO CRISTO**

**CA'S CONI**

**BAR - RESTAURANTE  
Sa Carrotja**



**ESPECIALIDAD EN MARISCOS Y  
PESCADO FRESCO**

**PORTO CRISTO**

**Avd. Amer, 45 - Tel. 82 15 03**





# El espejo del ayer



Bernardo Estelrich y Catalina Mas con su hijita Juana Estelrich Mas (1962)



1.- Juan Sancho Vaquer  
2.- Abuela  
3.- Jerónimo Sancho Vaquer  
Año 1957



A l'esquerra en Joan Francisco des Forn de Ca'n Monserré quan era «escopaté» amb en Jeroni Sancho «de s'Eolo» que aspirava a guitarrista fa uns vint-i-cinc anys.



Sa banda de cornetes i tambors de Sor Margalida d'es nins. Poren veure davant de tot a Biel Brunet «Camelo». A l'esquerra en Joan Bassa i enmig, enredat de fret, en Jaume Riu-tort «Caragol» i a la dreta en Joan Tur, darrera darrera hi ha en Manolo des Lux, en Llorenç Mac, en Salvador des Sol i Vida, en Tia Cartero, en Toni Sureda i Sor Margalida Marcé que ens ajudava a no perdre es control. Com podeu veure, teniem bastant de public. D'això ja fa 26 anys.



En Jeroni Capó i en Guillem Meco, eren moments d'alegria, es trofeu s'havia aconseguit. (fa uns 15 anys)



Melchor Fullana «Cremat» i Francisca Frau amb el seu fillet, en Miquel Fullana «Cremat» (1.960)

Gabriel Matamalas «Bar Esperanza». 23 mayo 58. «Juventud, divino tesoro»



S'ase d'En Fita Vell amb una carretada d'al.lots, davant s'estany, sa Banca Catalana i Hotel Perelló.



En Joan Ferrer «Uyet» fa més o manco uns vint anys.

## EL RINCONCILLO

Especialidad:  
POLLOS PARA LLEVAR  
COMIDAS POR ENCARGO

Avd. Pinos, 19 - Tel. 82 05 13 - PORTO CRISTO  
LOCAL CLIMATIZADO



# CURIOSIDADES



*Aquesta cussa es sa dida d'aquest moixet, decisió d'En Jeroni Xoric, d'això ja en fa una temporadeta, pero ja ho veis. Un imatge val més que mil paraules*

## BOBINADOS PORTO CRISTO

INSTALACIONES ELECTRICAS  
BOBINADO MOTORES  
REPARACIONES EN GENERAL



C/. San Simón, 12 - Tel. 82 01 05  
PORTO CRISTO

Fontanería en general



**JUAN GONZALEZ**

C/. Rábida, 53 - Tel. 82 15 20 - 82 03 79  
PORTO CRISTO

## BAR RTE. CA'N MARTI

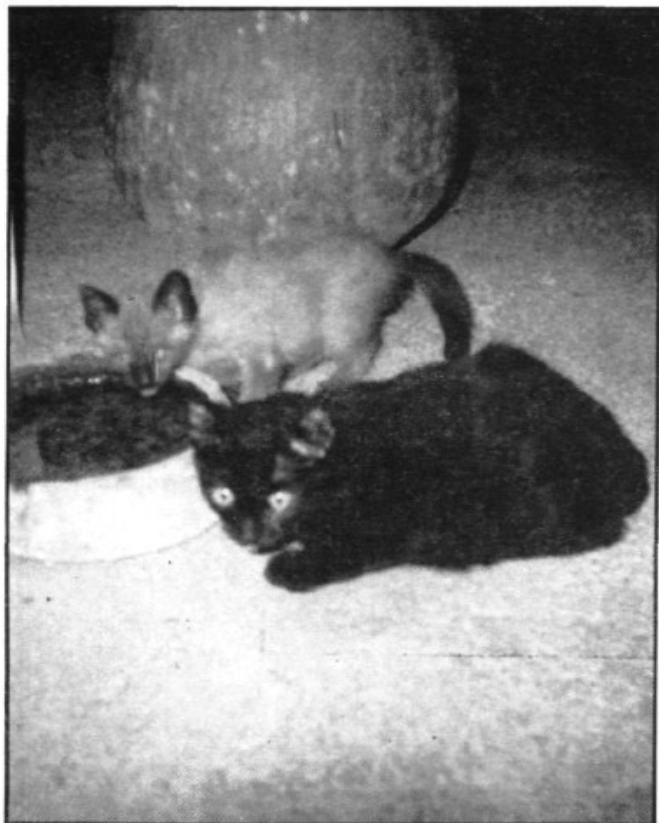
**Especialidades:**

Cocina Mallorquina  
Carnes y Pescados  
Tapas Variadas

\*ELECCION DE DOS MENUS DIARIOS  
\*COMIDAS POR ENCARGO  
\*BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES  
\*AMBIENTE FAMILIAR

C/. Puerto, 96  
PORTO CRISTO  
Tel. 82 95 89

FLAZAS  
LIMITADAS



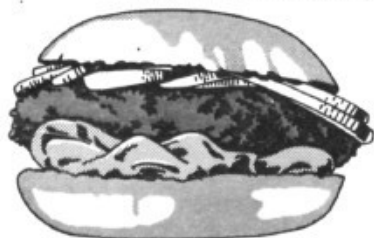
Com poreu veure els animalets van ben sans



Sa cussa d'En Jeroni Xoric de S'Eolo, donant mamar a nes moixet

CAFETERÍA  
HAMBURGUESERÍA

COMIDA ARTESANA



**CARMÍ**

Avenida Pinos

Tel. 82 13 48

PORTO CRISTO

Pastelería **PUERTO**

Estamos a su servicio...



Pasteles variados  
Ensaïmadas  
Sospis  
Bombones  
Tartas variadas

C/ Puerto, 19

PORTO CRISTO





# **AJUNTAMENT DE MANACOR**

## **Recollida de firmes contra l'atemptat del repetidor de TV3**

La Delegació de Política Lingüística, adherint-se al comunicat fet públic per l'Obra Cultural Balear, referent a l'incendi provocat dia 22 d'abril a les instal·lacions de l'Associació Voltor al Puig d'Alfàbia, expressa públicament el seu rebuig a l'atemptat contra la normalització lingüística de les Balears i demana als ciutadans de Manacor que donin el seu suport a la petició que es fa a les autoritats competents i que es sintetitza en aquests tres punts:

**Primer.-** Que la Delegació del Govern i l'Administració de Justícia identifiquin, trobin i jutgin exemplarment els autors, còmplices i encobridors i instigadors de l'incendi provocat del repetidor de TV3 i Catalunya Música.

**Segon.-** Que la Delegació del Govern, amb les assistències necessàries, articuli un sistema de seguretat i vigilància a totes les delicades instal·lacions telefòniques i de ràdio i televisió al Puig d'Alfàbia, permanent i eficaç, que garanteixi la lliure comunicació; i

**Tercer.-** Que l'Administració de l'Estat i les institucions autonòmiques consolidin legalment i tècnicament la recepció òptima a les Illes Balears de tots els canals públics de Ràdio i TV que emetin en llengua catalana, pròpia de la nostra terra, provinents de les tres Comunitats Autònomes on és llengua oficial i que formen el nucli essencial de la cultura d'expressió catalana.

**Totes les persones interessades en signar aquest document poden passar per la Delegació de Política Lingüística d'aquest Ajuntament a hores d'oficina.**

Manacor, 26 d'abril de 1989  
La Regidora Delegada,  
Sgt. M<sup>a</sup> Antònia Vadell i Ferrer



# Ajuntament de Manacor

Anunci de Contractació

## Obres ampliació Centre Assistencial, segona fase

La Comissió de Govern en sessió celebrada el dia vint-i-un d'abril de mil nou-cents vuitanta-nou aprovà la memòria descriptiva i pressupost de les obres d'ampliació del Centre Assistencial de Manacor, segona fase, que inclou la instal·lació d'ascensor, lavabos i dutxes i pistes de petanca i jardineria, per un import de 7.456.110 pessetes, i procedir a la contractació directa de les obres esmentades, significat que regirà i serà base el Plec General de Condicions econòmico-administratives aprovat per la Corporació per a la concertació directa d'obres, serveis i subministraments.

De conformitat amb el disposat a l'article 118 del Reglament de Contractes de l'Estat es procedeix a la publicació del present anunci de contractació a la premsa local. Poden els interessats presentar les seves ofertes en sobre tancat en el terme de deu dies a partir de la inserció del primer dels anuncis publicats, en el Registre General de l'Ajuntament, i hores de 9 a 13.

Les ofertes seran obertes en acte públic que es celebrarà el dia següent hàbil al de la finalització del termini per a la seva presentació, a les 12 hores, a l'edifici de la Casa Consistorial.

L'expedient d'aquest concert directe amb tots els documents que l'integren, juntament amb el Plec de Condicions que el regeix, podrà ésser examinat, prenent-se les notes que es precisin, a la Secretaria General, durant les hores d'oficina.

Manacor, 25 d'abril de 1989

El Batle,  
Jaume Llull i Bibiloni

Anunci de Contractació

## Obres d'habilitació Edifici Municipal carrer Muntaner

La Comissió de Govern en sessió celebrada el dia vint-i-un d'abril de mil nou-cents vuitanta-nou aprovà la memòria descriptiva i pressupost de les obres d'habilitació de l'edifici municipal del carrer Muntaner per a local de joventut, que importen la quantitat de 9.787.986 pessetes, i procedir a la contractació directa de les obres esmentades, significat que regirà i serà base el Plec General de Condicions econòmico-administratives aprovat per la Corporació per a la concertació directa d'obres, serveis i subministraments.

De conformitat amb el disposat a l'article 118 del Reglament de Contractes de l'Estat es procedeix a la publicació del present anunci de contractació a la premsa local. Poden els interessats presentar les seves ofertes en sobre tancat en el terme de deu dies a partir de la inserció del primer dels anuncis publicats, en el Registre General de l'Ajuntament, i hores de 9 a 13.

Les ofertes seran obertes en acte públic que es celebrarà el dia següent hàbil al de la finalització del termini per a la seva presentació, a les 12 hores, a l'edifici de la Casa Consistorial.

L'expedient d'aquest concert directe amb tots els documents que l'integren, juntament amb el Plec de Condicions que el regeix, podrà ésser examinat, prenent-se les notes que es precisin, a la Secretaria General, durant les hores d'oficina.

Manacor, 25 d'abril de 1989

El Batle,  
Jaume Llull i Bibiloni

## INSTALACIONES ELECTRICAS SALVADOR

COMUNICA A LA COMARCA

**¡Esto se puede  
evitar!**



**\*No pague facturas astronómicas en las reparaciones:**

INSTALACIONES ELECTRICAS SALVADOR: Le ofrece a través de cuota anual y muy económica, solucionar todos los problemas y averías que pueda tener en su instalación eléctrica, sin necesidad de pagar desplazamientos, ni mano de obra, solo tendrá que pagar los materiales que se repongan.

**Llámenos y vendremos a visitarle**

Infórmese en *Electrodomésticos Salvador*. C/ Sureda, 9  
Porto Cristo. Tel. 82 15 91

## RESTAURANTE LOS DRAGONES

PORTO CRISTO

ESPECIALISTA EN:

**BODAS,  
COMUNIONES  
BAUTIZOS  
BANQUETES, etc.**

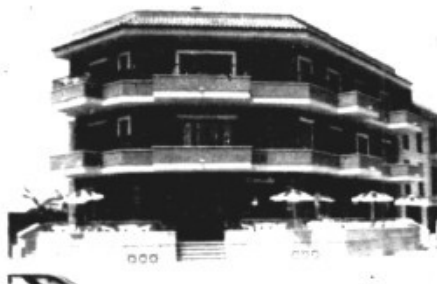


**SERVICIO A LA CARTA  
MARISCOS, PESCADOS Y  
CARNES FRESCAS**

**HAMBURGUESERIA - CAFETERIA**

# Donald

PREPARAMOS NUESTROS PRODUCTOS ARTESANALMENTE



CODORNICES  
POLLOS AL AST  
HAMBURGUESAS  
PINCHOS  
PLATOS COMBINADOS  
BOCADILLOS VARIADOS  
BISTEC  
SALCHICHAS  
ENSALADA Y PATATAS

HELADOS FRIGO DE BOLA  
POSTRES HELADOS

C/ Carrotja s/n  
Urbanización Ses Comes  
Tel. 82 13 75

**PUEDES DEGUSTAR TU COMIDA EN  
NUESTRA INMEJORABLE TERRAZA**

ABIERTO TODO EL DIA

COMIDAS POR ENCARGO



Tintorería  
Lavandería

## MIGUEL

**La limpieza por principio,  
la higiene como fin**

Calle Puerto, 40

Tel. 82 10 37

**PORTO CRISTO (Mallorca)**

# M J M

## Exclusiv Cars



• CHERVOLET CAMARO Z 28 - 500 CV



Venta de coches por encargo tipo:

**Porsche, Mercedes, BMW, etc**

Motos:

**Yamaha, Honda, Kawassaki, Suzuki, etc.**

*Venta, información, montaje  
de todo tipo de Kits, spoilers  
llantas, etc.*

C/. Villalonga,  
Esquina Avd. Juan Amer  
Tel. 82 05 96 - 82 05 64  
Fax: 82 05 64  
**PORTO CRISTO**





Hilera de atrás, de pie: 1.- Encarna Tarrega; 2.- Antonia Pujol; 3.- María Mas; 4.- Margarita Rosselló; 5.- María Ferrer; 6.- Magdalena Umbert; 7.- Ana María Gelabert; 8.- Trini Albertí; 9.- Antonia «Rocheta»; 10.- Sor María.

Segunda hilera, de pie: 1.- Francisca Capó; 2.- Catalina Vadell; 3.- María; 4.- Olga.

Tercera hilera, de cuclillas: 1.- Antonia «Rectoreta»; 2.- Margarita «Campins» Pascual; 3.- Margarita Estrany; 4.- María; 5.- Magdalena Mascaró C; 6.- Magdalena Mascaró B; 7.- Jannette «Can Busco»; 8.- Angela Pujol.

Hilera de frente, sentadas: 1.- Francisca «Duay»; 2.- Antonia Estelrich; 3.- J.M. Estelrich; 4.- Magdalena Umbert; 5.- María Adrover; 6.- Paurrina Ferrero; 7.- Isabel Puigrós; 8.- Antoñita Galmés. (Curso 66 - 67)



# PERFECTO-PASCUAL

Avd. Pinos, s/n - Tel. 82 07 26  
PORTO CRISTO

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES  
PIEDRA ARTIFICIAL  
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:  
CHIMENEAS CARPINELLI Y WATERFORD

# FUEGO

*de Carpinelli*

